РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSIAN V[illegible] (Daily) RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., New York

VOL. XXV. No. 9850. — [illegible]st Office New York, N. Y. [illegible]ered at 2nd Class Matter NEW YORK, FRIDAY, OCTOBER 30, 1942. НЬЮ ЙОРК, ПЯТНИЦА, 30 ОКТЯБРЯ, 1942 ГОДА ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

PROF P VERNADSKY
1984 YALE STATION
NEW HAVEN CONN
COMPL S X

МАК АРТУР ОТРИЦАЕТ, ЧТО ХОЧЕТ БЫТЬ ПРЕЗИДЕНТОМ

СОЮЗНЫЙ ШТАБ, Австралия. — Генерал Мак Артур выступил с заявлением, в котором отрицает сообщения, распространяемые издательствами Натерсон-Мак Кормик и Хэрста о том, что он, возможно, будет баллотироваться на пост президента США.

Мак Артур заявил:

«Я не лелею никаких политических амбиций... Единственное в мире, в чем я уверен — это победа нашего дела в войне. По окончании кампании я возобновлю свое положение отставного начальника, которое я оставил, чтобы принять участие в этой великой борьбе».

Мак Артур также выразил свою признательность австралийскому народу

У немцев [illegible]бит пункт к северо-западу от Сталинграда

НЕМЦЫ АТАКУЮТ НАЛЬЧИК

МОСКВА 29 октября. — Радио сообщило, что советские войска к северо-западу от Сталинграда овладели населенным пунктом.

При занятии этого пункта было истреблено 600 румынских солдат.

МОСКВА, 29 октября. — В военных донесениях сообщается о сильных атаках немецкой пехоты, танков, артиллерии и самолетов на Нальчик, в Центральном Кавказе.

В этом районе наступили лютые морозы и передают, что многие гитлеровцы погибли от холода.

Противник начал наступление на Нальчик после того, как они были остановлены у Моздока и отброшены у Туапсе.

2-3 неприятельских батальона действуют против Нальчика, города с населением в 13,000, в 50 милях к северо-востоку от Моздока и 60 милях к северо-западу от Орджоникидзе.

Военные операции ведутся лыжными войсками в темных лесах, на склонах гор и в ущельях, занесенных снегом. Караваны из лошадей и ослов подвозят на фронт пищу и огнеприпасы. Советские артиллеристы понесли свои орудия через местность, оказавшуюся непроходимой для животных. Здесь широко пользуются минометами, ибо они более подвижные, чем орудия.

В Сталинграде отражены атаки немцев, пытавшихся развить свои небольшие успехи, достигнутые им в среду.

На южной окраине советские войска уничтожили несколько блокгаузов и блиндажей противника.

К северо-западу от города советскими гвардейцами было уничтожено два блокгауза и истреблено две роты пехоты.

Немецкое командование пожертвовало 2,000 человек для ограниченного расширения своих целей в северном пригородском районе Сталинграда.

Кроме того, около 500 румын погибло в попытке овладеть населенным пунктом к северо-западу от города.

Сообщения Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 28 октября. — В ночь на 28 октября наши войска вели бои с противником в районах Сталинграда и к северо-востоку от Туапсе.

На других фронтах перемен не было.

В районе Сталинграда продолжались бои с крупными пехотными и танковыми силами врага. Несмотря на численное превосходство врага, все атаки были отбиты. Ценой тяжелых потерь немцам удалось продвинуться вдоль двух улиц.

Согласно неполным данным, нами было уничтожено 1 батальон неприятельской пехоты, 5 танков, 23 ДОТ'а и блиндажа и 40 грузовиков с разной военной техникой.

К северо-западу от Сталинграда противник продолжал вести безуспешные атаки, пытаясь вновь овладеть взятым несколько дней тому назад советскими войсками населенным пунктом.

Нашим ружейным и артиллерийским огнем атаки были отбиты, причем было уничтожено около 850 румынских офицеров и солдат.

Нашим зенитным огнем было сбито 6 неприятельских самолетов.

К северо-востоку от Туапсе наши войска вели активные операции. В глубоком овраге было обнаружено скопление около одного пехотного неприятельского полка. Наши войска нанесли внезапный удар и уничтожили около двух рот неприятельской пехоты.

К востоку от Новороссийска советская морская пехота проникла в занятый противником населенный пункт и уничтожила 500 немцев и 2 пулемета. При этом были захвачены документы.

(Окончание на 2-й странице)

НЕМЕЦКИЙ ДИНАМИТЧИК РАССКАЗЫВАЕТ О РЕЙСЕ В ПОДЛОДКЕ

[illegible]ИКАГО. — Эрнст Питер [illegible]бер, один из двух оставшихся в живых немецких [illegible]намитчиков, продолжал [illegible]и показания на суде против [illegible] и приятелей Герберта [illegible]пта, одного из шести [illegible]тих динамитчиков, казненных в Вашингтоне.

[illegible]ургер рассказал о плане каждого из его сообщников после прибытия их [illegible] США.

[illegible]они имели инструкции [illegible]чала устроиться на работу [illegible]или обзавестись своими [illegible]льшими предприятиями, которые служили бы [illegible]крытием для их саботажа, проведение которого [illegible]жно было начаться через [illegible]е месяца спустя.

[illegible]аупт должен был найти [illegible]оту в оптической фабрике. Сам Бургер должен [illegible] основать студию прикладного искусства. Третий [illegible] их шайки, Герман [illegible]бауэр, должен был поступить работу шефа в чи[illegible]ском отеле. Вернер Тиль [illegible]жен был получить работу [illegible]механика, а Эдвард Кер[illegible] имел приобрести не[illegible]льшую ферму около Нью [illegible]рка, на которой должны [illegible] быть накоплены [illegible]ывчатые вещества для [illegible]рушения алюминиевых [illegible]одов.

[illegible]инамитчикам в Берлине выдали формы морской [illegible]оты. Свои формы, ин[illegible]ументы и снаряжение [illegible] увезли из Берлина в [illegible]ках, которые были распакованы по прибытии их в Лориан (порт на западном побережье Франции).

Группа, в которую входил Гаупт, оставила базу Лориан 27 мая, днем раньше, чем группа Бургера. Все они одели военные формы по прибытии в Лориан.

Лейтенант Волтер Каппе, который с июля разыскивается Эф-Би-Ай, руководил их от'ездом.

Каждый из саботажников имел по 5,000 долл., а Керлин, лидер группы Бургер имел 50-60 тыс. долл.

Бургер сказал ,что он, Даш, Керлин и Гейнк с 23 мая по 13 июня находились в подлодке, с которой они высадились на Лайнг Айланде между 12 и часом ночи.

После того, как они наткнулись на моряка береговой охраны, который поднял тревогу, Бургер и его компаньоны уехали в Амагансет, а затем в Джамейку, где они приобрели новую одежду.

В Джамейке они разделились на две группы и уехали в Нью Иорк. Бургер и Даш остановились вместе в одной из гостинниц, где и состоялся их арест.

Бургер далее сказал, что члены его группы должны были встретиться в Синсинати 4 июля для обмена сведениями и разработки дополнительных планов саботажа.

[illegible]ЕГОДНЯ — РУССКО-УКРАИНСКИЙ ПРЕДВЫБОРНЫЙ МИТИНГ В МАНХАТТАН ПЛАЗА, 66 ИСТ 4-ая УЛИЦА. [illegible]аторы: ассемблимен С. Ярема, редактор «Русского Голоса» д-р Д. З. Крынкин и член редколлегии «Укр. Щоденних Вистий» Н. Федорук

СЕРГЕЙ КУРНАКОВ

Война за 28 октября

(ДЕНЬ ЧЕТЫРЕСТА ДЕВЯНОСТО ЧЕТВЕРТЫЙ)

Немцы под Сталинградом вот уже третий день ведут четвертую сосредоточенную атаку с того дня, когда они заявили, что атак «больше не будет». Это было 8 октября. Таким образом, с тех пор каждые пять дней начинается новый приступ. За двое суток немцам удалось продвинуться на несколько сот метров, но лишь на очень узком участке. Потери их при этом были огромные (800 убитых, 30 танков и 90 грузовиков).

На «отсечной» позиции, между Волгой и Доном, немцы пытались отбить потерянный ими несколько дней тому назад большой укрепленный пункт, но это им не удалось и сотни румын были при этом убиты.

На южном сталинградском участке немцы два дня тому назад были отброшены за пределы города, в степь. Здесь им придется либо атаковать, либо отойти, ибо в это время года долго в степи не продержишься.

На восточном участке Кавказского фронта немцы перенесли центр тяжести своих атак из района Моздока в район Нальчика. Здесь им удалось несколько продвинуться. Они, повидимому, намереваются отсюда прорваться к началу Военно-грузинской дороги и, если не прорваться по ней в Закавказье (что очень трудно и почти невозможно), то, по крайней мере, «закупорить» ее и помешать советским войскам на Северном Кавказе пользоваться ей, как коммуникационной линией для получения подкреплений и снабжения. Положение под Нальчиком, несомненно, весьма опасное, ибо местность допускает крупные действия танков, да и погода в этом районе сейчас еще не исключает возможности крупных операций.

На туапсинском направлении немцы были опять потеснены, также как и на приморском участке (по линии Новороссийск-Туапсе).

:: :: ::

На Соломоновых островах сражение принимает неблагоприятный для американских сил оборот. Флот США, повидимому, утратил контроль над морскими подступами к острову и войска, находящиеся на нем и защищающие знаменитый аэродром, отрезаны от подкреплений и снабжения. Японцы же, со своей стороны, ведут воздушно-морское наступление на американские базы, находящиеся далеко к востоку от Соломоновых островов (Ново-Гебридские острова, и, возможно даже — на Фиджи и Самоа). Таким образом, операция на Гвадалканале, начавшаяся в виде наступательной операции, сейчас превратилась в определенно оборонительную операцию, с переходом инициативы в руки врага.

:: :: ::

В Египте имело место первое столкновение бронетанковых сил, после того, как союзная пехота проделала ряд проходов в минных полях и заграждениях Роммеля. Однако, последний главных сил в бой еще не вводил и решения еще не предвидится. В общем, от хода сражения создается не очень благоприятное впечатление. Последнее приобретает затяжной характер, что в условиях борьбы в пустыне уже само по себе — не очень хорошо.

О ВОЗОБНОВЛЕНИИ СНОШЕНИЙ МЕЖДУ МЕКСИКОЙ И СССР

МЕКСИКО СИТИ. — Министр иностранных дел Эзекиэль Падилья сказал, что Мексика «с удовольствием обсудила бы вопрос о возобновлении дипломатических сношений с Советским Союзом».

Куба теперь является единственной латинско-американской страной, имеющей дипломатические сношения с СССР. Ожидается, что Колумбия также установит сношения с СССР.

РУР ОТПРАВЛЯЕТ В СССР 1,000,000 ЯРДОВ МАТЕРИИ

Рошен Уор Релиф закуплено 1,000,000 ярдов белой ткани (стоимость 200,000 дол.) для советских госпиталей и детских садов. Вся материя будет отправлена не позже 1 декабря.

СЫН МАТТЕОТТИ БОМБИЛ ИТАЛИЮ

БЕРН, Швейцария.—Социалистическая газета «Либера Стампа» сообщает, что в недавних налетах английской авиации на центры севера Италии участвовал сын Жиакома Маттеотти, итальянского социалистического депутата, убитого фашистами в мае 1932 года.

ЛОНДОН. — Советский посол И. Майский помогал снять железную ограду посольства, весящую 100 тонн и переданную им в фонд железного лома.

ОГОРОДЫ В ВИЛЬНО

СТОКГОЛЬМ (ОНА). — Все сады, парки, скверы и даже кладбища в Вильно распаханы под огороды. Надгробные памятники убираются из наиболее старых частей кладбища и на них засевается картофель.

ПРИНУДИТЕЛЬНЫЙ ТРУД В ПОЛЬШЕ

ЛОНДОН (ОНА). — Польское правительство в изгнании сообщает, что немецкие власти в оккупированной Польше повысили возраст для призыва на принудительные работы до 75 лет. Таким образом, все мужское и женское население Польши от 16 до 75 лет подлежит принудительному труду на немецких заводах, фабриках, фермах и т. д.

Положение в районе Гвадалканала напряженное

ПЭРЛ ГАРБОР. — Решительная схватка в районе Гвадалканала ожидается с часу на час.

Американские позиции в районе между Гавайскими островами и Австралией — в опасности.

На Гвадалканале американские войска (морская пехота и части регулярной армии) занимают площадь в 6 миль длиною и 3 мили шириною, причем они с трех сторон окружены численно превосходными силами японцев, которые имеют больше артиллерии, танков и снаряжения.

Повторится ли история с Батааном?

Это зависит от быстрой переброски на Гвадалканал самолетов, тяжелой артиллерии, припасов и свежих войск.

Японцы контролируют воздух в районе Южно-Соломоновых островов и они также господствуют на море в районе Гвадалканала.

Кроме того, эскадра из неприятельских авианосцев, броненосцев, тяжелых крейсеров, миноносцев и подлодок плавает в направлении других американских позиций в юго-западном районе Тихого океана.

Ни разу со времени покорения Филиппин японцы не выставили столь мощной силы против американцев на Тихом океане.

ВАШИНГТОН. — Сообщают о сосредоточении крупных японских сил на подступах к американским базам на Ново-Гибридских и Фиджийских островах, вдоль которых проходят морские пути из США в Австралию.

Авиация Мак Артура вновь атаковала Рабаул и повредила два японских корабля, а также бомбила японскую базу в Буке, на Северо-Соломоновых островах. Рабаул находится в 600 милях к северо-западу от Гвадалканала.

На Новой Гвинее австралийские войска продолжают теснить японцев.

НА ОСТРОВЕ ВРАГ ОТРАЖЕН

ВАШИНГТОН. — Морское министерство сообщило, что в прошлый понедельник японцам вновь удалось проникнуть в расположение американских позиций на Гвадалканале.

Контратакой противник был отброшен на его исходное положение.

Американскими самолетами были уничтожены склад огнеприпасов и артиллерийская батарея противника на Гвадалканале.

В прошлый понедельник американцы также бомбили японскую базу в бухте Рекката и уничтожили 4 гидроплана.

ВАШИНГТОН. — В осведомленных кругах положение в районе Гвадалканал-Тулаги считается крайне напряженным.

Американским силам этих островов приходится иметь дело с численно превосходным и лучше снаряженным противником.

Снабжение американских войск на Гвадалканале сильно затруднено.

Операции не ограничиваются лишь боями на Гвадалканале, а включают также действия морских сил на пространстве в несколько тысяч квадратных миль, через которое проходят морские пути из США в Австралию.

Желание США обезопасить эти пути и стремление японцев их перерезать и являются причиной битвы за Соломоновы острова.

Большую роль играют воздушные силы. Дальнобомбардировочная авиация генерала Мак Артура действует против линий снабжений, идущих от главной базы противника Рабаула, на о. Новая Британия. Поскольку американцы удерживают аэродром Гвадалканала, они пользуются превосходством в воздухе в районе острова. Благодаря этому превосходству, американцам до сих пор удавалось отражать японские наземные силы.

Атаки на защитников Гвадалканала прекратились, в виду понесенных японцами потерь.

Никто в Вашингтоне не берется предсказать окончательный исход боя за Гвадалканал.

ОТРАЖЕНА КОНТРАТАКА РОММЕЛЯ

КАИР. — Англичане отразили контратаку «оси» на фронте Ала мейна.

Английская авиация продолжает атаки на линии снабжения противника, аэродромы и передовые позиции.

В ряде небольших сражений танковых сил Роммелю был нанесен ощутительный урон.

За день было сбито 9 неприятельских истребителей.

Ночью авиация атаковала аэродром на о. Крите, а также потопила крупный итальянский танкер, шедший в порт Северной Африки.

Английские наземные силы продолжают развивать прорыв на фронте и ожидается, что вскоре против Роммеля начнут действовать крупные механизированные силы.

В то же время союзная авиация пытается предотвратить сосредоточение неприятельских танков.

НАРОД БОЛГАРИИ -- ЗА СССР; НЕ ВЕРИТ В ПОБЕДУ «ОСИ»

ЛОНДОН. — Жуль Блондель, бывший посланник правительства Виши в Софии, заявил, что немцы укрепляют греческое, болгарское и румынское побережье.

Блондель был отозван в Виши, но бежал в Каир, а оттуда прибыл в Лондон, чтобы присоединиться к ген. де Голлю.

О Болгарии Блондель сказал: «Весь болгарский народ сочувствует России и не верит более в возможность победы «оси». Население питается хлебом и сыром, которые получает в ограниченном количестве, ибо все продукты вывозятся в Германию.

«После нападения на Россию все немецкие войска были переброшены из Болгарии на советский фронт. Однако болгарское правительство подчинено Германии и не делает ни одного шага без ведома Берлина».

ЮНИОН ТРАНСПОРТНЫХ РАБОЧИХ ТРЕБУЕТ ВМЕШАТЕЛЬСТВА МЭРА

Председатель Юниона Транспортных Рабочих Доглас Л. Макмагон обратился с открытым письмом к мэру Нью Иорка Ла Гвардии с требованием вмешательства в спор юниона с Транспортным Комитетом («Борд оф Транспортэйшон»). Юнион обвиняет Комитет в игнорировании интересов рабочих, добивающихся увеличения зарплаты на 15 процентов, в виду роста цен на предметы первой необходимости.

ВСЕ -- НА МИТИНГ АМЕРИКАНСКО-СЛАВЯНСКОГО КОНГРЕССА В НЬЮ ИОРКЕ!

Важный митинг Американско-Славянского Конгресса состоится в воскресенье, 1 ноября, в 1 ч. дня, в помещении «Богемиан Нэшонал Голл», 321 Ист 73 ул., в Нью Иорке.

Это будет первое общее собрание Американско-Славянского Конгресса Нью-Иоркского Района и окрестностей.

На этом собрании будет обсуждаться принятие Конституции Американско-Славянского Конгресса, играющего важную роль в борьбе против гитлеро-фашизма и в креплении национального единства всего американского народа.

Выступит ряд выдающихся ораторов.

Отчет Исполнительного Комитета будет дан секретарем, м-ром Стивом Кроллом. Председательствовать на митинге будет Златко Балокович, председатель Конгресса в Нью Иорке.

Кроме делегатов, на этот митинг приглашаются и гости. Желательно, чтобы русские американцы явились в большом количестве на это важное собрание. Помещение — обширное и отведено достаточно места для гостей. Вход — бесплатный.

РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSKY GOLOS, 130 EAST 16th STREET, NEW YORK CITY
Telephone: GRamercy 5-7595—7596

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

Для Соединенных Штатов, Кубы, Мексики и т. д. (С воскр. ном.)	(Без воскр. ном.)	Для города Нью Йорка, Канады и Советского Союза: (С воскр. ном.)	(Без воскр. ном.)
На год — $9.00	На год — $7.00	На год — $12.00	На год — $10.00
На 6 мес. — 4.75	На 6 мес. — 3.75	На 6 мес. — 6.00	На 6 мес. — 5.00
На 3 мес. — 2.50	На 3 мес. — 2.00	На 3 мес. — 3.25	На 3 мес. — 2.75
На 1 мес. — .95	На 1 мес. — .75	На 1 мес. — 1.20	На 1 мес. — 1.00
На воскресный номер только:		На воскресный номер только:	
На год — $2.50	На 3 мес. — .65	На год — $3.00	На 3 мес. — .75
На 6 мес. — 1.25	На 1 мес. — .25	На 6 мес. — 1.50	

401

Предвыборная клоунада новословцев

Можно с терпимостью и уважением относиться ко всякой искренней попытке разрешения чрезвычайно запутанного положения, которое создано в Нью Йорке «мятежом» фракции Фарли в Демократической Партии против Президента. Нельзя простить прикрытия клоунскими выпадами отсутствия принципиальной позиции. Но именно к такому приему и прибегает «Новое Русское Слово». Мы надсялись, что нам не придется вновь критиковать «Новое Русское Слово» за «сидение на заборе» — незавидную позицию, занятую им в период предварительных выборов, но «храбрые» военные и всякие прочие «стратеги» «НРС» никак не могут собраться с духом, чтобы выступить хотя бы за Беннета, если уж не за Алфанджа, а тем паче за Амтера. Можно было бы простить «НРС» даже и это, если бы со стороны редакции этой газеты последовало хотя бы признание, что выбор кандидата в губернаторы представляет для нее непреодолимые трудности; если бы новословцы, по крайней мере, высказали свое мнение о таких кандидатах в штате Нью Иорк и других штатах, по поводу которых никаких сомнений быть не может. Назовем хотя бы Фиша или Кудера или Ванденберга и т. п. Но и тут какая-либо принципиальная позиция отсутствует. Чтобы скрыть отсутствие принципиальной позиции по вопросу, играющему огромное значение не только во внутренней жизни Америки, но и в международной ситуации, «НРС» выпускает на сцену «рыжего», цель которого «мотаться» и отвлекать внимание публики от «неловкого положения», в котором очутилась редакция «НРС».

Клоун «Нового Русского Слова» «острит»:

«По «Русскому Голосу» выходит так: «Господин Рузвельт, если вы хотите обрадовать Рузвельта, голосуйте за Алфанджа, а если вы будете голосовать, господин Рузвельт, за Беннета, то Рузвельту это будет неприятно».

«Острячество» клоуна ничего не об'ясняет. Положение Президента не из легких. В предвыборной кампании обозначился определенно переход значительной части демократических избирателей в лагерь Дюи. Многие из этих избирателей движимы желанием выразить свой протест против «мятежа» Фарли. Такой сдвиг среди избирателей грозит не только возможностью, что Дюи получит абсолютное большинство, но что вместе с ним будет избран весь республиканский список, в том числе и такие от'явленные реакционеры, как Гамильтон Фиш, Кудер и др. Если заявление Президента удержит достаточное число демократов от голосования за Дюи, чем Президент, повидимому, и руководился, делая свое заявление касательно Беннета, то от этого будет не малая польза, но это не означает, что трезво мыслящие антифашисты не должны голосовать за Амтера или Алфанджа. Американская Рабочая Партия должна оставаться важным политическим фактором, содействующим укреплению прогрессивных влияний в демократической и республиканской партиях, а значительное число голосов за Амтера будет мерилом решимости «простого человека» крепить подлинное национальное единство, преодолевая страхи и предрассудки, распространяемые друзьями Гитлера; решимости добиваться немедленного осуществления второго фронта и ускорения победы над фашистской «осью».

Кажется, ясно?

Мы обращаемся к тем, кто честно желает разобраться в проблемах предстоящих выборов.

Сообщения Советского Информационного Бюро

(Начало на 1-ой стр.)

МОСКВА, 29 октября. —

«В течение 28 октября наши войска вели бои с противником в районе Сталинграда, к северо-востоку от Туапсе и в районе Нальчика. Значительных перемен на других фронтах не было.

В районе Сталинграда наши войска вели упорные бои с неприятельскими танками и пехотой. В районе заводского поселка немецкая пехота и танки при поддержке самолетов произвели ряд повторных атак на наши укрепленные пункты. Наши войска отбили эти атаки. На одном участке противнику удалось продвинуться на 200 метров.

Рота моторизованной немецкой пехоты прорвалась к юго-западной окраине одного завода, но была полностью уничтожена. В результате боев противник понес тяжелые потери.

Нашим артиллерийским и минометным огнем, а также действиями авиации было уничтожено 12 немецких пехотных рот, 30 танков и 90 грузовиков.

Были приведены к молчанию 17 минометных и 18 артиллерийских батарей. Наши летчики и зенитчики сбили 15 германских самолетов.

К северо-западу от Сталинграда в районе занятого нашими войсками несколько дней тому назад населенного пункта противник произвел 8 атак. Наши красноармейцы отбили эти атаки и уничтожили около 500 румынских офицеров и солдат.

К северо-востоку от Туапсе противник, подтянув резервы, повел атаку на одну высоту. Наши войска в течение дня отбили немецкий натиск, вымотали врага, а затем контратаковали. Было убито около 200 гитлеровцев.

В районе Нальчика наши войска вели бои с перешедшим в наступление противником. На одном участке немцам удалось слегка потеснить наши части. Одна часть, отбивая немецкие атаки, причинила врагу тяжелые потери. Советскими самолетами было уничтожено 6 танков. Два немецких самолета были сбиты в воздушном бою, а 7 уничтожено на земле.

Действующий в районе Минска партизанский отряд пустил под откос немецкий воинский поезд из 30 вагонов. Орловские партизаны организовали крушение нескольких поездов, а украинские партизаны взорвали 2 немецких поезда, уничтожили 26 вагонов.

ЗАХ. ГИСЕНКИН.

Трезвый голос американской демократии

Нет сомнения, что сильное впечатление произвела на все мыслящее человечество речь Венделла Виллки, переданная по радио.

Это была смелая речь, полная жгучей правды, реализма.

Она могла не понравиться реакционным и консервативным элементам в Англии, которые все еще мечтали о новых «мюнхенах». Она могла не понравиться явным и скрытым врагам «борьбы до полной победы» над врагом человечества — гитлеризмом.

Но антифашистское человечество встретило смелую речь Виллки аплодисментами.

А президент Рузвельт, от имени которого он совершил свою историческую поездку, заявил откровенно, что он вполне разделяет взгляды Виллки.

Репортер замиренческой газеты «Дэйли Ньюз» ложно сообщил, что президент Рузвельт осуждает заявление Виллки в Москве по поводу необходимости второго фронта.

Большинство американских газет встретило радио-речь Виллки сочувственно.

Комментарии «Таймса»:

«Мистер Виллки несомненно сослужил большую службу Об'единенным Нациям тем, что откровенно и честно возбудил вопросы которые так волнуют наших восточных союзников, от лойяльности которых мы так много зависим».

Повидимому, речь идет здесь о гарантиях свободы и независимости колониальных народов.

«Со времени войны всякий брал на себя смелость говорить от имени «простого человека», — указывает передовик прогрессивной газеты «Пост». — Теперь этот человек ответил им в лице мистера Виллки.

«Простой человек слышал так много разговоров о том, как будет отменена колониальная система, как мы разобьем Гитлера и Микадо. Теперь простой человек спросил через американца: «Разве это — одни разговоры — не больше?» — говорит газета «Пост».

Остроумный фельетонист этой газеты Сэмюэль Графтон следующим образом откликается на речь Виллки:

«Самое важное слово, сказанное Виллки, это слово — «сейчас»...

«История последнего десятилетия ознаменовалась двумя характерными словами — «не сейчас». Остановить Гитлера на Рейне? Не сейчас. Остановить в Чехословакии? Не сейчас. Помочь Китаю? Не сейчас. Эмбарго на товары в Японию? Не сейчас. Можно суммировать речь Виллки следующими краткими словами: «Если не сейчас, то когда же, чорт возьми?»

***

С необычайным энтузиазмом встретили речь Виллки организованные рабочие массы и, прежде всего, профсоюзы Соединенных Штатов.

Особенно отмечается та часть его речи, в которой Виллки повторяет свое мнение, что второй фронт необходимо организовать немедленно.

Он, как известно, повторил свое заявление, что кой-кого из военных руководителей придется подталкивать.

В решительных выражениях высказали рабочие профсоюзы свою поддержку Виллки.

«Мы уверены, что рабочие во всей Америке разделяют полностью ваш взгляд на необходимость немедленной организации второго фронта в Европе и предоставления автономии народам Индии и более активного ведения войны против фашистской тирании», — телеграфировал Совет Индустриальных профсоюзов Нью Иорка.

Национальный секретарь профсоюза транспортных рабочих Доглас Магон заявляет, что Виллки выразил мнение простого народа.

«Мы рады, что Виллки после совершения путешествия по всему свету, пришел к такому же результату, как и простой народ, что второй фронт в Европе и немедленный переход ко всеобщему наступлению являются гарантией победы», — заявил он.

«Мы вполне с ним соглашаемся, что старый империализм должен быть окончательно сметен во имя об'единения свободных народов для борьбы с фашистской опасностью и японскими империалистами,» — заявляет он дальше.

Вождь профсоюза Об'единенных конторских служащих Луис Мерилл хвалит Виллки за его «конструктивную критику» и подчеркивает, что «весь рабочий класс поддерживает программу президента Рузвельта о создании второго фронта и о предоставлении независимости колониальным странам на основе Атлантической Хартии».

«Венделл Виллки высказал мысли миллионов американцев, сказал Майкл Обермейер генеральный секретарь профсоюза служащих отелей. — Он только подкрепил эти мысли свежими фактами, добытыми на месте в России и в Китае. Все сознательные профсоюзные вожди должны приветствовать эту речь и позаботиться о том, чтобы претворить ее в жизнь.»

Трудно передать все эти комментарии в небольшой статье.

Но из приведенного достаточно, чтобы показать настроение американской прогрессивной общественности.

Эта общественность требует реализации второго фронта, проведения в жизнь принципов Атлантической Хартии.

Виллки выразил мысли этих миллионов американцев.

Так мыслит вся Америка. Друзьям Гитлера не удастся заглушить трезвый голос трезвого американца.

АРЕСТОВАН НЕМЕЦКИЙ НАМЕСТНИК В ПОЛЬШЕ ФРАНК

ЛОНДОН, 27 октября (ОНА). — Лондонская польская газета «Дзенник Польски» сообщает об аресте немецкого генерал-губернатора восточной Польши Ганса Франка, произведенном Гестапо.

Франк поссорился со всесильной немецкой политической полицией на почве расхождения в вопросе о подавлении польского сопротивления германской оккупации. Гестапо выработало новую «систему» репрессий в то время, как Франк довольствовался «устаревшими» методами карательных отрядов, расстрелов заложников и т. д. Гестапо приобрело себе могущественного союзника против Франка в лице германского военного командования, которое также было недовольно Франком за его неуспех в деле «привлечения» поляков на сторону немцев. Этот неуспех стоил немецкому командованию многих поездов с солдатами и с амуницией, взорванных польскими патриотами при прохождении их на восточный фронт через польское генерал-губернаторство.

Франк поссорился также и с Риббентропом из-за своего выступления на венской конференции, где он требовал ограничения свободы действия европейских сотрудников Германии. Немецкие союзники, всегда чрезмерно чувствительные в вопросах «формы», резко протестовали против выступления не в меру откровенного нацистского чиновника и Риббентропу было не легко их успокоить.

БОЛГАРСКИЕ РАБОЧИЕ ВЕРБУЮТСЯ НА РАБОТЫ В ГЕРМАНИЮ.

БЕРН (ОНА). — В Софию прибыл глава немецкого управления рабочей силы с миссией получить согласие болгарского правительства на вербовку нескольких десятков тысяч болгарских рабочих для работ в Германии.

Р. Ш.

Надежда на Америку

М-р Виллки пропутешествовал 31,000 миль. Он был поднят высоко ввысь американским орлом, и столь же высока была его смелость.

Он возвратился с одобряющей вестью, что на всех виденных им необитных пространствах народы живут, борются за свободу и лелеют надежду на победу.

Еще не было такой войны в истории человечества, чтобы фронты простирались на расстояние свыше 30,000 миль.

Из каждого дома, разрушаемого фашистскими врагами, с каждой пяди потрясаемой взрывами земли несется клич людей: «Мы победим смерть, мы хотим жить».

М-р Виллки, искренний и честный американец, впитал в себя этот клич, слышанный им на протяжении 31,000 миль и принес его нам.

Он нам рассказал, что чувствуют 400 миллионов китайского народа, сотни миллионов индусов, миллионы африканских жителей, народы Советского Союза.

Здесь, в «стране свободных и в доме смелых» эти чувства должны встретить живой отклик.

Здесь народ, национальная песнь которого гласит, что «с каждой горы должен звучать звон свободы», ответит другим народам мощной помощью в борьбе за свободу.

Второй фронт в Европе должен перестать быть словесным обещанием, он должен стать действительностью.

Это требование столь же серьезно, как если бы из уст м-ра Виллки раздалось предостережение, что земля грозит остановиться, солнце перестать светить, земля родить урожаи, что человечеству грозит гибель.

Ответ ясен. Америка должна осуществить надежды миллионов человечества, верящих в нее. Осуществление второго фронта и гаарнтий свободы должно придать новую мощь великому освободительному движению.

М-р Виллки сказал

«Наши союзники на Востоке знают, что мы намерены бросить все наши ресурсы в эту войну. Но они хотят от нас, чтобы мы сейчас-же после войны — приложили огромную мощь нашего вклада к продвижению свободы и справедливости. Другие народы, еще не участвующие в борьбе, ждут столь же нетерпеливо, чтобы мы использовали самую побудительную возможность в истории — шанс помочь создать новое общество, в котором мужчины и женщины на всем земном шаре могли жить и расти, оживотворенные свободой.»

Генерал-лейтенант Джозеф Стилвелль, американский главнокомандующий китайской армией, сра шейся в Бирме, произносит речь пред своими войсками, реорганизующимися в Индии. Эти ские силы оснащены новым американским снаряжением и тренируются под руководством амер ских военных техников. Генерал Стилвелл, готовящийся начать контрнаступление в Бирму, сво говорит по-китайски.

Время переходить в наступлен

ВСЯКАЯ ПОМОЩЬ, КОТОРУЮ МЫ МОЖЕМ ДАТЬ РОССИИ ДЛЯ ПОДДЕРЖКИ КОЛОССАЛЬНЫХ ЕЕ УСИЛИЙ, ДОЛЖНА БЫТЬ ЕЙ ОКАЗАНА.

Отрывки из речи премьер - министра Южно - Африканского Союза фельдмаршала Смутса.

21 октября фельдмаршал Смутс, премьер - министр Южно - Африканского Союза (английского доминиона) выступил в Лондоне на совместном заседании Палаты общин и Палаты лордов со знаменательной речью, в которой указал, что наступило время перейти в наступление и облегчить бремя, которое Советский Союз несет за все союзные народы.

В нашей газете сообщалось об этой речи, но в виду значительности ее, приводим некоторые места из нее.

«Я называю эту войну, говорит фельдмаршал Смутс, продолжающейся драмой, так как я рассматриваю теперешнюю войну, как продолжение первой мировой войны. Я называю весь этот период тридцатилетней войной, которая была начата в 1914 году, была прервана в 1919 году перемирием, неправильно названным миром, возобновлена с еще большим ожесточением в 1939 году и может продолжаться — кто знает? — до 1944 года.

(Далее Смутс отметил героизм английского народа в этой войне, героизм русского, американского, китайского и других народов. Он продолжал):

«В течение первых трех лет войны наша роль была по необходимости оборонительной. Эта роль была навязана нам интенсивными тайными подготовлениями врага в течение 6 лет до войны, ложным чувством безопасности, усердно насаждавшимся среди нас врагом, и настроениями умиротворения, которые были созданы среди нас в результате этого. Это преимущество врага не могло бы быть преодолено никаким преждевременным наступлением. Мы с трудом сохраняли самооборону при наличии такого ужасного неравенства сил.

«В тех случаях, когда честь требовала от нас начать наступление в поддержку других малых народов, мы несли поражения, которые ослабляли нас в еще большей степени. Не будем однако жалеть, что мы стремились всем, чем могли, оказать помощь Норвегии, Голландии, Греции в час нужды».

(Далее Смутс сделал обзор событий, которые привели к падению Франции и поставили Англию на край пропасти. Он указал, что три события спасли Англию: разгром немецкой авиации, совершавшей налеты на Англию, вступление СССР в войну и нападение Японии на Перл Харбор. Он заявил):

«За падением Франции последовали два других события, сыгравшие величайшее значение в последовавшем ходе войны. Первым событием была роковая ошибка Гитлера. Получив отпор в воздушных атаках на Лондон, он увидел, что опасно организовать вторжение в Англию до очищения своего тыла в России. Грандиозность и продолжительность сопротивления России поразила не только Гитлера, но вероятно всех других.

«Вероятно история войны не знала таких потерь, какие несут обе стороны (Германия и СССР) Если потерие России ужасны, то не в меньшей степени верно, что немецкая армия истекает кровью в России.

«Русские производят ужасное кровоиспускание, которое необходимо для конечного поражения Гитлера, и только русские способны это делать. Несмотря на свои потери в людях, материалах и территории, русские не показывают ни малейшего признака ослабления и будут упорно обороняться до горького конца. Это подтверждается всеми сведениями в нашем распоряжении.

«Путь, по которому должны следовать союзники, ясен. Всякая помощь во всякой форме, которую мы можем дать России для поддержки ее колоссальных усилий, должна быть ей оказана в полнейшей степени и со всей возможной поспешностью. **Россия несет более, чем равную долю общего бремени.**

Далее Смутс затронул войну на Дальнем Востоке, выразил огорчение территориальными потерями союзников в Тихоокеанской зоне и неспособность оказать большую помощь Китаю, после чего указал):

Мы вступили теперь в четвертый год войны и фаза обороны закончилась. Наступила последняя фаза — фаза наступления. Позвольте мне успокоить вас. Я не намерен обсуждать будущую наступательную стратегию войны. Стратеги - любители могут делать это с большей свободой и с меньшей ответственностью в печати. Я только желал черкнуть, что одна фаза чилась и другая (наступ ная) ДОЛЖНА теперь ся.

«Окончательная орга сил как союзных, так и врагов, уже была зав Ресурсы были развиты и

(Окончание на 5-ой ст.)

НЕМЕЦКОЕ «ПРАВОСУД В БОЛГАРИИ

ЛОНДОН (ОНА). — Пр правительство в изгнании ет, что издевательства н ным герческим населени ном из округов занятых скими властями приня характер, что местные гр власти обратились к нем командованию за защит следование установило не ственную ответственность из болгарских генералов кое командование, желая нуть свою «человечность» бовало у болгарского пра ства ареста генерала. По которого колебания, со правительство арестовало ного в излишнем усерди ла, предало его суду и лось его триумфального о ния. «Пострадавший за генерал сможет отныне жать беспрепятственно с вательства над греческим нием.

ПРОБЛЕМА СНАБЖЕН ГИТЛЕРОВСКОЙ АРМ

БЕРН (ОНА). — П снабжения германских во восточном фронте столь нилась, что Адольф Гитле чил триумвират генера разрешения вопросов о п одежде и расквартирован дат в течение зимы. Во гл умвирата поставлен генер терсгейм, под непосредст руководством которого на ные служба питания во русском фронте.

Еженедельное количеств довольствия, которое потр генералу Витерсгейму, со 20,000,000 фунтов хле 000,000 фунтов мяса, 000 фунтов жиров и 20 фунтов картофеля.

ЛАВАЛЬ ПРОСИТ НЕМЦЕВ «НЕ ТОРОПИТЬСЯ»

ЛОНДОН. (ОНА). — По сведениям, полученным в союзных кругах, Пьер Лаваль обратился к берлинскому правительству с просьбой «не торопиться» в деликатном вопросе о наборе французских рабочих для германской индустрии.

Несмотря на то, что стекла уже неделя со времени последнего призыва Лаваля к рабочим, — призыва, который остался опять без отклика, — Лаваль все еще медлит с принудительными прессивными мерами, к он угрожал французским чим. Лаваль явно опасает слыханно - бурной реакци цузских народных масс ку попытку принудитель сылки рабочих в Герман предпочитает выжидать, н что голод и холод сломят во рабочих и они пойдут вольно» на работы в Гер

А. НЕЛЬСОН.

На встрече советских героев в Филадельфии

...тся, что русская колония ...Филадельфии никогда не ...ала такого под'ема воодушевления, как в воскресенье 25-...бря, когда перед нами ...ли наши Советские герои ...мила Павличенко, Пчелин ...Красавченко, ставшие из-...ли почти всей Америке. ...ская колония счастлива ...м, что имела возможность ...ться с этими героически-...ставителями Советской ...ии.

...рое заявили, что были ...пользоваться случаем по ...русскую колонию г. Фи-...ии, как важный участок ...населения Соединенных

...были приглашены мэром ...дельфии, быть его гостя ...параде, который состоялся ...воскресенье в честь Дня

...этом параде наши гости ...вместе с мэром и высо-...ними Американской ар-...на специальной площадке ...тра парада.

...тысячная толпа наблю-...парад, толкалась, люди ...вали шеи и взбирались на ...стоявшим, чтоб хоть взгля ...знаменитую советскую де-...героиню, которая под-...ь 309 гнусных наци.

...был день, перегруженный ...венными функциями для ...гостей. Филадельфийский ...Рошиан Уор Релиф устро-...в честь гостей в отеле ...Стратфорд. На обеде при-...вали видные деятели это-...ства: Люис, президент ...Спеласи, казначей, Алек-...Николаевич Звегинцев, ди-...и его жена. Присутство-...на обеде: первый секретарь ...ства СССР И. В. Базыкин, ...р Русского - Американско-...Культурной связи Алек-...ортнов с женою, священ-...калом и некоторые дру-

...е обеда и смотра парада, ...вал чай, устроенный ди-...м отдела печати Рошиан ...лиф Филиппом Клайн.

...тельным для нас и вдох-...щим было собрание рус-...зале Русско - Американ-...Клуба, на 735 Фейрмаунт ...Собрание было устроено ...ренным Комитетом помощи ...Этот вечер русская ...никогда не забудет.

...отря на такой короткий ...всего один день, русская ...подготовилась к встрече ...как бы чутьем. Зала бы-...полнена. Люди стояли на ...е и на улице, взбирались ...низы окон, всматривались ...дели. Жаль, что размер ...мешает передать тот тре-...ыдания гостей, то волне-...торое охватило людей, ожи-...гостей.

...нец, появились гости и ...«тра» огласило залу. Од-...венно хор исполнил «Интер-...нал» и опять громкое ...Гости пробыли с нами все ...час, но каждая секунда ...битком набита необычай-...содержанием. Это была не ...трогательная встреча род-...ров, принимающих столь ...участие в Отечественной ...но и стихийным расцветом ...и мыслей присутствовав-ших. Колония сразу поднялась во весь рост и стала на целую голову выше. Спала завеса предрассудков против советского правительства, которые еще таились в некоторых головах членов русской колонии. И все это произошло под влиянием прекрасных молодых представителей кипучей жизни бурных дней нашей родины.

Четверть этого драгоценного часа прошла в фотографических снимках представителей и работников Об'единенного Комитета помощи Советскому Союзу, который наскоро созвал это собрание. Затем последовал призыв к сбору пожертвований в пользу Рошиан Уор Релиф.

В теплой речи Ковнуркэ обратился к присутствовавшим жертвовать на помощь родине. Ему не пришлось долго говорить. Дождь щедрых даров так и полился на трибуну. Здесь то сказалась преданность родному народу, которой так отличается русская отзывчивая душа. В пятнадцать минут поступило 1,560 долларов пожертвований, с перспективой собрать еще тысячу долларов. Из-за недостатка времени, в виду того, что нашим гостям пришлось спешить на поезд, пришлось прекратить сбор и приостановить «гейзер» пожертвований, чтобы предоставить гостям возможность сказать несколько слов.

В нескольких задушевных и трогательных словах, со скромностью характерной для советских людей Сталинского закала, лейтенант Людмила Павличенко рассказала — почему русские не навидят фрицев, как она называет фашистских солдафонов. Волосы начали подыматься на голове, когда она привела несколько примеров фашистских зверств в оккупированных местностях Советского Союза.

Видно было, что наши герои чувствовали себя дома среди своих в зале, переполненном русскими людьми.

Пчелинцев, как и Людмила Павличенко, говорил о необходимости скорейшего создания второго фронта и доставки боеприпасов в Советский Союз.

Красавченко отметил важное значение дела помощи Советскому Союзу сбором денег и об'единенной поддержкой.

Отношение присутствовавших к нашим гостям прекрасно выражено в прилагаемой нами при сем резолюции, принятой собранием под председательством М. Шульца.

Следует отметить роль директора Русско - Американского Общества Культсвязи Александра Портнова, который закулисно помог своими советами и аранжированием программы.

РЕЗОЛЮЦИЯ РУССКИХ АМЕРИКАНЦЕВ Г. ФИЛАДЕЛЬФИИ

ПРИНЯТА ЕДИНОГЛАСНО ОБЩИМ СОБРАНИЕМ РУССКОЙ КОЛОНИИ ГОР. ФИЛАДЕЛЬФИИ, СОЗВАННЫМ ОБ'ЕДИНЕННЫМ КОМИТЕТОМ ПОМОЩИ СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ В ЧЕСТЬ СОВЕТСКИХ ГЕРОЕВ: ЛЮДМИЛЫ ПАВЛИЧЕНКО, ВЛАДИМИРА КРАСАВЧЕНКО И НИКОЛАЯ ПЧЕЛИНЦЕВА

Родные, Советские герои!

Мы, представители русских организаций города Филадельфии и окрестностей без различия партийных направлений и религиозных убеждений, об'единившись после вероломного вторжения Гитлера на нашу Родину в Об'единенный Комитет помощи Советскому Союзу, приветствуем вас, наши дорогие гости.

В вашем лице мы приветствуем героический, могучий Советский народ, обнаруживающий в Отечественной войне неслыханные подвиги самоотверженности, презрения к смерти и горячей любви к Родине.

Советский Союз могуч и героичен потому, что черпает свои силы именно из животворного источника неиссякаемых народных сил, под мудрым руководством вождей Советского Правительства, возглавляемого вождем народов Иосифом Виссарионовичем Сталиным.

Как американские граждане, мы обещаем работать не покладая рук, чтобы побудить наше американское правительство прийти вам на помощь всеми средствами, включая открытие фронта в Европе в ближайший срок для того, чтобы об'единенными силами всех Об'единенных Наций осуществить тот последний удар по врагу, который освободит мир от ига фашизма.

Да здравствует героический Советский народ!

Да здравствует его мудрый вождь И. В. Сталин!

По поручению общего собрания — Об'единенный Комитет —

М. Шульц,
К. Януш,
Таня Далевска

ВЕЧЕР В ЧЕСТЬ ЧЛЕНОВ 3035 ОТДЕЛА, ПРИЗВАННЫХ В АРМИЮ

ЧИКАГО, ИЛЛ. — 3035 отдел в субботу 31 октября устраивает особую военную вечеринку, на которую приглашается вся русская колония города Чикаго, а члены 3035 отдела просто обязаны явиться на эту вечеринку. Почему? Потому, что на этой вечеринке будет постановка мраморной доски с именами членов отдела, кто пошел в нашу славную американскую армию. Доска эта сделана в высшей степени художественно и оригинально одним из членов отдела и при ее «открытии» будет играть барабанная детская команда русских детей. А также вы все увидите те флаги, которые выиграл 3035-й отдел за большую продажу билетов на общегородской пикник ИРО.

Помимо этого, будет интересная программа и показ картин. Придите почтить защитников демократии, которые пошли, чтобы сражаться на ваше счастье и спокойствие.

Вечеринка, как всегда, начнется в 7 часов вечера. Для танцев у нас будет играть виртуоз-гармонист, игра которого доставит вам большое удовольствие.

Рабкор.

ВЫШЛА В СВЕТ НОВАЯ ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ КНИГА

Вениамина Ивановича НИКУЛИНА

ЗАПИСКИ ТЕАТРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

Государство, ОБЩЕСТВО И ТЕАТР

...ается в конторе газеты «Русский Голос», в книжных магазинах: 225—5th Ave., cor. 28th St., 2nd ..., cor. 12th St., а также у Expert on Russian bibliography, Mr. Bolan — 17 E. 45th Street.

ЦЕНА $2.00.

...МАНИЕ! Артистам всех видов искусства и литераторам — скидка 25 процентов. Обращаться к В. И. ...кулину, 561 West 147th St., Apt. 21. Tel. ED. 4—9617, между 7 и 8 час. веч. или письменно.

ЛЕКЦИЯ Д. З. КРЫНКИНА

НЬЮ ПОРК. — 3045 отдел РАС ИРО, совместно с украинским, эстонским и латинским отделами, устраивает лекцию на тему «Современные события».

Теперь, как никогда, каждому необходимо ознакомиться с меняющимися быстро мировыми событиями. Особенно всех волнует судьба нашей родины.

Лекцию прочтет редактор «Русского Голоса» Д. З. Крынкин, лекции которого всегда пользуются огромным успехом. Лекция будет читаться на английском языке.

Приглашаем всех послушать эту лекцию, посвященную волнующим нас мировым событиям.

Лекция состоится в субботу, 31 октября, ровно в 9 часов, в нашем помещении — 2061 Лексингтон авеню, угол 125 ул.

После лекции — концертная музыкальная программа и танцы.

Призываем всех; будет интересно и весело.

И. Лоу.

СЕРГЕЙ КУРНАКОВ В ГАРТФОРДЕ

ГАРТФОРД, КОНН. — Местный отдел Рошиан Уор Релиф будет демонстрировать советский фильм «Вот-враг», в субботу 31 октября, в 8:15 вечера в пом. Бушнелл Мемориал.

С речами выступят: Т. И. Спеллаcи, мэр гор. Гартфорда и священник Р. И. Клитчи; главным оратором будет член редакционной коллегии «Рус. Голоса» и автор книги: "Russia's Fighting Forces", тема его доклада: **«Красная Армия и военное положение.**

Сергей Курнаков также выступит по радио в 6:30 в., в субботу.

Весь доход пойдет на медицинскую помощь СССР.

Гр. Межохов.

ВСЕ НА ВЕЧЕР В Г. ПРОВИДЕНС!

ПРОВИДЕНС, Род-Айланд. — В субботу вечером 31 октября, в русском клубе провцев, 198 Черс стрит, Русское Общество Взаимопомощи устраивает вечеринку, чистый доход от которой пойдет на медицинскую помощь Советской России. Каждый человек, у кого есть сочувствие к испытаниям народов Советской России и их титанической борьбе против лютых врагов, напавших на родную землю, должен посетить эту вечеринку и внести свою лепту для помощи родине.

Всеми нами уважаемый заведующий этой вечеринкой Леонтий Радзюкевич, не покладая рук работает для того, чтобы вечеринка прошла успешно. Интересно отметить, что тов. Радзюкевич, несмотря на свою работу, которой у него по горло, когда речь идет о помощи нашим славным героям красноармейцам, всегда впереди всех. Он представляет всегда свой трок для перевозки грузов по пикникам и вечеринкам, сам вечно бурлит, призывая к делу помощи Советской России.

Поэтому, дорогие друзья, приходите все и приводите ваших друзей и товарищей на эту вечеринку.

Секретарь **М. И. Кая.**

ВЕЧЕРИНКА 3157 ОТДЕЛА СОСТОИТСЯ 8-го НОЯБРЯ

МЕРИДЕН, КОНН. — 3157-й отдел РАС ИРО доводит до сведения всех своих членов, а также и всей русской колонии гор. Мериден и окрестностей, что наш отдел переходит в новое помещение — 187 Стейт стрит. Вследствие этого, следующее очередное собрание состоится не 1-го, а 8-го ноября, так как к 1-му ноябрю новое помещение еще не будет готово.

Просим всех членов 3157 отдела РАС ИРО явиться на собрание 8 ноября; будет решаться очень много важных вопросов, назревших за летний сезон.

Секр. **С. Автухович.**

КАРТИНА «ПАРТИЗАНЫ» В ГЕМПСТЭДЕ

ГЕМПСТЕД, Л. А. — Об'единенный Комитет помощи Советскому Союзу заинтересован в деле материальной и моральной помощи родине, а также в том, чтобы ознакомить американские массы с тем, как народы Советского Союза борются против захватчиков фашистов.

Посмотрев эту картину, можно убедиться в том, как мирное население СССР не щадя своих жизней, вступает в отряды партизан и мстят бандам наци.

Дабы мы в Америке проникались большей ненавистью к врагу, надо больше знакомиться с тем, что происходит на родине, как издеваются фашистские банды над всеми народами в захваченных ими странах.

Украинские сепаратисты верили в «независимую» фашистскую Украину. В этой картине видно, как немецкие оккупанты выполняют свои обещания, обрекши жителей захваченных ими частей Украины на принудительный труд.

Замиренцы, живя в Америке, которая ведет общую борьбу с Советским Союзом против врага, восстанавливают несознательных людей против Советского Союза.

Несмотря на то, что люди эти скрываются под маской любви к Америке, трудящиеся видят, кто они и с кем они идут.

Главное правление РООВА и Центральный Комитет помощи России правильно написали в «Русском Голосе» 27 октября, что многие русские в Америке не были привлечены к святому делу помощи родине.

Для того, чтобы разбить гитлеровщину, надо знать больше правды о родине.

Читайте для этого рабочие газеты и советскую литературу.

Требуйте создания второго фронта.

Посетим картину «Партизанские отряды» 1-го ноября, в воскресенье, в 10 часов утра, в Гемстед театре, Фултон стрит.

В. Минькевич.

КЕНТОНЦЫ НА ПОМОЩЬ РОДИНЕ

КЕНТОН, Огайо. — 3020 отделом РАС ИРО г. Кентона собрано в фонд медицинской помощи Красной Армии 147 дол. 50 центов.

Жертвовали по десяти долларов: — Парафенюк Дорофей, Прокопчук Никита, Кордас Александр, Дудик Эмилия, Викоска Мария; по 8 долларов: — Хоружий Павел и Бойко Федор; по пяти долларов: — Клотчик Ж, Каминский Иван, Каминская Елена, Хоружий Мария, Манишка Иван, Прокопчук Иван, Лучиц Архип, Ковальчук Петр, Лагодич Акулина, Бордян Василий, Полевой Алексей, Дороль Карл, Марковня Федор, Космина Василий, Данилкевич Борис; Марчук Пелагея 2 д.; по одному доллару: — Сачук Афанасий, Хоменко Марта, Зиновик Семен, Хнетко Андрей; Москович Бен 50 с.

Исполком 3020 отдела выражает глубокую благодарность жертвователям и надеется, что кентонская трудовая колония на этом не остановится и будет и в дальнейшем помогать родине.

Протокольный секретарь отдела, **Павел Хоружий.**

3087 ОТДЕЛОМ РАС ИРО СОБРАНО 2,450 ДОЛЛАРОВ

СЕНТРАЛ ФОЛЛС, Р. А. — На собрании 3087 отдел РАС ИРО 18 октября было собрано на медицинскую помощь Советскому Союзу 159 долл. Собранные деньги пересланы в Центральный Комитет РАС ИРО.

На собрании жертвовали следующие товарищи:

П. Тарбей 10 дол.

По пяти долларов: М. Тарбей, С. Кравцов, А. Климко, Т. Казыма, В. Прищепа и Н. Заборуйко.

По три доллара: М. Рудевич, Н. Арчино, Н. Кисли и С. Черняв ский.

По два доллара: Ф. Редкович, М. Брикач, И. Гиль, А. Станкевич, В. Седач, А. Майко.

По одному доллару: Н. Кравцов, С. Каржаневский, М. Стасюкевич, В. Максимович, И. Жалюда, А. Дивонис, Б. Бюрджа.

По подписному листу № 11282 собрано 3 д. 50 с., сборщик С. Есевич. От пикника приход — 25 д.; от вечеринки 26 сентября — 59 д. 45 с.

Всего за месяц собрано 159 д.

От имени всего членского состава 3087 отдела РАС ИРО и от имени Комитета медицинской помощи СССР приносим товарищескую благодарность всем сборщикам и жертвователям.

Надеемся, что сборщики и жертвователи будут продолжать работу для великого дела помощи СССР до тех пор, пока не будет разбит фашизм.

До сих пор 3087 отделом собрано на медицинскую помощь СССР — 2,450 долларов

Секретарь Комитета — **И. Стасюкевич.**

ПРЕДВЫБОРНЫЙ МАССОВЫЙ МИТИНГ В БРИДЖПОРТЕ

БРИДЖПОРТ, Конн. — Городской Комитет всех отделов в ИРО, созывает массовый митинг по вопросу выборов 3-го ноября. На этом митинге выступит кандидат 4-го дистрикта конгрессмен Ии Рой Довнс, а также представители юнионов Си Ай О и АФТ. Будут ораторы на русском и других славянских языках.

Митинг состоится в юниионном зале, 600 Галатт стрит, в воскресенье 1-го ноября, в 2 часа дня.

Вход бесплатный.

Приглашаем всю русскую колонию, посетить этот важный митинг.

М. Амбражевич.

МЕХА

СПЕЦИАЛИЗИРУЕМСЯ В ИЗГОТОВЛЕНИИ

КАРАКУЛЬЕВЫХ ПАЛЬТО

(Черных и серых). Последние модели.

СНИЖЕННЫЕ ЦЕНЫ

ИМЕЕМ ТАКЖЕ ДРУГИЕ МЕХОВЫЕ ПАЛЬТО $50 И ДОРОЖЕ

Все пальто вполне гарантируются!

Выполняем переделки и починки по недорогой цене. Удовлетворение гарантируется.

J. KUSSOFF and SONS

Фирма существует 30 лет

315—7th Ave., cor. 28th St., New York City

В центре оптового мехового района

6th floor. Tel. Chickering 4-3575.

Открыто ежедневно, включая субботу, до 6 часов вечера

БУДЕМ ВЫПОЛНЯТЬ СВОИ ЗАДАНИЯ

ВЕСТ-ПАТЕРСОН, Н. Дж. — Наша организация, 3083 отдел РАС ИРО выполняла свои задания за лучшую жизнь трудящихся, демократию и также поддерживает все начинания нашего великого Президента Ф. Д. Рузвельта.

Наша организация не пала духом и тогда, когда фашистская Япония напала на Перл Гарбор.

Члены О-ва делают все возможное для них в деле обороны страны, они и дети их охотно идут защищать свою страну от нашествия самураев.

Наш отдел, как и вся организация ИРО собирают деньги для помощи СССР.

Нам надо всеми силами бороться против фашизма и его лакеев, необходимо бороться за Второй фронт. Нам надо усилить везде борьбу против фашистских организаций вместе с нашим Президентом Рузвельтом.

Мы призываем вступать в нашу организацию тех людей, которые еще не вступили в нее. Двери О-ва ИРО широко открыты для людей всех национальностей.

В настоящее время важнее вступать в О-во ИРО, чем когда-либо, потому что особенно требуется об'единение трудящихся, дружная помощь в деле обороны Соед. Штатов, пожертвования на медицинскую помощь Советскому народу, который героически борется не только за свободу и землю своей страны, но и за интересы всего человечества.

Когда мы организуемся здесь, в Америке, в одну великую семью против фашизма, мы будем непобедимы.

Оканчиваю свою беседу и желаю поздравить 3083 отдел РАС ИРО с его 10-летним юбилеем. Желаю всем членам отдела доброго здоровья и благополучия. А также желаю, чтобы все члены больше потрудились в деле медицинской помощи Советскому Союзу.

Финансовый секретарь **П. Бич.**

КАРТИНА «РАЗГРОМ НЕМЦЕВ ПОД МОСКВОЙ»

БЭЙОНН, Н. Дж. — Документальный советский фильм «Разгром немцев под Москвой», шедший около 8 недель в Стэнли театре в Нью Иорке и имевший громадной успех там и в других городах, будет показан и у нас, в г. Бэйонн.

Показ этой картины состоится в Девитт театре, Бродвэй, угол 25 ул., в течение четырех дней — 30 и 31 октября и 1 и 2 ноября, начиная с пятницы 30 октября.

Вам, дорогие граждане, предоставляется возможность видеть этот фильм в эти дни, за меньшую плату, чем в Нью Иорке.

Говорите всем — русским, полякам, украинцам, карпатороссам и другим о постановке этой картины и призывайте их посмотреть ее.

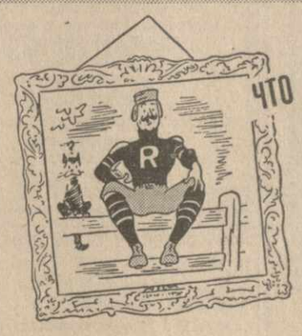
Особенно интересно видеть этот фильм в настоящее время, когда героическая защита Сталинграда продолжается вот уже около 70 дней. Так было и с защитой Москвы, которую бандит Гитлер не мог взять.

Каждый живущий в Бэйонне должен видеть эту картину.

Читайте об'явление в «Русском Голосе» сегодня и завтра.

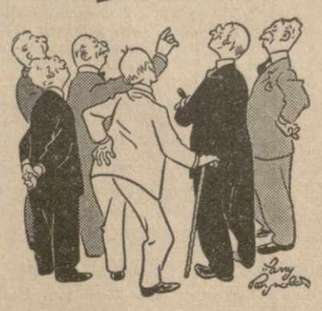
П. Мусский.

• • • KEEP ON BUYING WAR BONDS AND STAMPS • • •



ЧТО ДЕЛАЕТ ПИВО РУППЕРТА СОВЕРШЕННЫМ НА ВКУС?

ПОСЛУШАЙТЕ, СУДАРЬ, ОНО МЯГКОЕ, ЛЕГКОЕ*



*МЯГКОЕ, ЛЕГКОЕ — действительно удовлетворяющий вкус пива Рупперта, достигнут благодаря 75-ти летнему опыту в искусстве пивоварения, пользованию избранными составными частями и достаточно обширным помещениям для обеспечения правильной выдержки и однородного вкуса. Вы не можете потребовать лучшего эйл.

Человек со вкусом говорит: ДАЙТЕ МНЕ РУППЕРТ

Copyright 1942 by JACOB RUPPERT, Brewery, New York City

СЕРГЕЙ БОРОДИН

Дмитрий Донской

(Продолжение)

А пока вели к сотнику, а от сотника к темнику, Тютчев смотрел Орду. Сперва они порезжали гурты овец, обширные, словно вся степь вокруг накрылась пыльной овчиной.

После проезжали через большие стада верблюдов, через рогатый скот. Кое-где брели редкие и смешные, похожие на зайцев, ослы. Наконец, потянулись табуны, запахло конским потом и мочой, потек смрад, любезный воину, привыкшему к большим походам. А в Москве не было бояр, не побывавших в походах, и Тютчев радовался густому, как дым, запаху коней. Он ехал мимо этих медленно пасшихся татарских богатств, и его переводчики расспрашивали простодушных стражей о числе стад и о иных числах.

Шесть дней ехал Тютчев мимо этих стад из Пронска; теперь он проезжал сквозь них быстрее. Криками, грохотом бубнов, окриками, детским плачем окружили Тютчева обозы — телеги, груженные оружием, семьями, припасами. Обозы, населенные густо, видно уже давно остановившиеся здесь с поднятыми оглоблями, с золой и мусором, накопившимся вокруг колес. Здесь дымились огни под котлами, воины сидели в кругу семей, все любопытно и беззлобно смотрели вслед москвитянам и что-то говорили о них.

Тютчев, сопровождаемый спутниками, стражами, любопытными, продолжал продвигаться вверх по Дону к ханскому стану. Обозы остались позади, потянулись холостые воинские очаги. Воины, лежа на кошмах, пели, играли на деревянных домрах, мечтательно выли, метали кости, спали, открыв солнцу потные спины, — по всему было видно, стояли здесь давно и не скоро собирались уходить с этого места.

Однако Тютчев домекнул, что Орда сменила свой порядок: стада и обозы назади, воины впереди.

— Примечай, изготовились! — сказал Тютчев своему спутнику.

— Видать! — согласился спутник.

Татары предложили дмитриевым послам отдохнуть, чтобы с утра явиться к Мамаю.

Тютчев долго лежал под звездами в открытом поле, совещался со спутниками, вокруг пылали бесчисленные костры, в светлом небе дым расстилался, как плоский туман обагренный полыхающим заревом костров.

Стражи приволокли москвитянам большой котел, полный вареной баранины, и Тютчев, наголодавшийся за день, взял горячий жирный кусок и весело сказал спутникам:

— Ешьте! Может, последний раз едим.

Отказавшись от юрты, разлеглись среди черной ночной травы, под покровом звездного погожего неба, и, засыпая, Тютчев, шепнул:

— Спи, Захария; спи, боярин Тютчев, — может, и не придется те больше никогда поспать.

Уже перед утром он проснулся от холода, посмотрел на спящих друзей, на позеленевшее небо, на серое от густой росы поле, на подернутые синим туманом леса и вздохнул:

— Жалко этого будет!

Подсунул под плечо теплый армяк и ответил себе:

— Ничего не поделаешь, Тютчев!

И опять уснул.

Поутру их разбудили. Надо было снова ехать: Мамай стоял далеко впереди.

На Красивой Мече, там, где эта тихая река впадает в Дон, татары заняли три ветхих избы и одну из них украсили для Мамая.

По ночам стало холодно спать в шатре. В черной прокопченой избе на утоптанный пол настелили ковры, застлали шелковыми одеялами ложе, и Мамай зябнул весь день на этом ложе: неприютно было сизое русское небо, неприютны поблекшие травы на земле. Лучше лежать, поджав ноги, разглядывать кольца на пальцах и слушать Бернабу.

Бернаба читал и переводил персидские стихи, а Мамаев племянник, хан Тюлюбек, лежа на печи, щурил подслеповатые глаза, внимая персидской речи, — Тюлюбек сам понимал по-персидски. Сплетенный мелким узором, шелковый тонкий ковер свисал из-под Тюлюбека и прикрывал бурую глиняную печь.

Халат из плотного полосатого шелка, вытканный в Самарканде, плотно облегал хилое тело Мамая.

Ладони, натертые киноварной хной, были круглы, а не узки, как хотелось бы хану. Пятки он тоже красил хной, ноги же его — коротки и кривы, а не белы и стройны, как у персидских царей. Аллах, создавая хилое маево тело, видно, по ошибке вложил в него жажду власти, побед и богатств. И понадобилось все напряжение — хитрость, жестокость, лесть и бесстрашие, чтобы власти, побед и богатств догстигнуть. Теперь достиг, и оставалось немногое, чтобы встать над миром, как некогда стоял Чингиз.

Еще тревожили слухи о некоем эмире Тимуре, умном, жестоком, победоносном. Но теперь, говорят, Тимур двигался из Самарканда к югу, и еще не настало время им скрестить мечи. Пусть Тимур ломает свой меч в Иране, настанет время, и Мамай, управившись на Руси, вонзит свое лезвие с севера в тимурову спину.

Хилый, стареющий, худобородый, Мамай сидел в низкой, темной, гнилой избе, пропахшей онучами, долго сушившимися здесь, в избе, пропахшей измученными потными людьми, спавшими здесь до хана. По ночам его щекотали усы каких-то громадных насекомых; он боялся, не смертелен ли их укус, и узнал, что русы называют их кара-ханами, что означает — черные князья.

По ночам, лежа в ожидании ягайловых и олеговых сил, ради которых он и стоял здесь, он думал о большой стране, разлегшейся впереди. Полтораста лет владеют ею ханы. Батый прошел через нее, как чума. Баскаки сто лет сидели в ее городах, собирая дань для Орды, сто лет высасывали из нее всю кровь до последней капли. Воины многих ханов набегали на нее грабить, брать пленных, когда приходило время расчета, — этими набегами ханы платили воинам, чтобы себе речь собственную казну. Жгли. А городов в ней не убывало. Снова и снова приходилось их жечь, жертвовать тысячами людей. Резали. А люди не иссякали, все шире и шире разрастались их поселенья, все многолюднее становились их города. Теперь опять, как во дни Батыя, впереди большой народ, большое войска врага, богатые города, бескрайные шляхи.

Неделю назад Мамай отправил послов к Дмитрию, на Москву. Надо было успокоить Дмитрия, чтоб князь прозевал то время, когда Мамай, перевезшись через Оку, ударит на московские земли. Тогда понадобятся плети, а не мечи.

Он послал к Ягайле; торопил. А от Олега прибыл гонец. Ждал посол от Дмитрия.

Ночь была тиха и тепла, а теперь, утром, снова задуло с Москвы, стлался туман, перепадал дождик.

Тюлюбек сполз с печи. В избу начали собираться вожди войск, мурзы, потомки ханов, переводчики. За стеной шедший с войском певец тянул, обернувшись к дождю, нескончаемую песню о ковыле в степи, о табунах в степи, о далеком городе Бейтине, что в семь рядов высится над землей, на семь рядов выстроен в недрах земли, о Манасе.

Ввели олегова гонца.

Грузный боярин переступил порог, ласково сгибаясь под притолокой; низко поклонился Мамаю и всем воям его.

В избе тесно, стоит затхлая вонь, перед Мамаем едва хватало места для одного этого неповоротливого рязанца.

(Продолжение следует)

Н. СЕРГЕЕВА.

Возвращение легионеров

Москва, 15 октября.

Легионеры из так называемого «датского» добровольческого корпуса, организованные датскими фашистами среди подонков Копенгагена, вернулись на-днях в Данию с советского фронта. Они были торжественно встречены, но населению Копенгагена не было разрешено подойти близко к месту собрания. Причины этого запрета были раскрыты командиром корпуса Мартинсеном в речи на банкете, когда он сказал:

«Я могу легко вообразить, какую это вызвало бы драку... Мы знаем, что за пределами корпуса есть много противников, раздраженных тяжелыми испытаниями, которые Дания переживает с 9 апреля 1940 года».

Однако, несмотря на принятые меры предосторожности, население Копенгагена организовало демонстрацию против легионеров. Датчане отбросили «ледяную вежливость», на которую жалуются представители немецких оккупантов, и заменили ее камнями. Необходимо отметить, что легионеров забросали камнями не только в Копенгагене.

История «возвращения легионеров» датского корпуса помогает также понять последние события в Норвегии. Недавно в Осло закончился с'езд партии Квислинга. По признанию квислингцев, с'езд раскрыл внутренний раскол. Причиной разногласий среди квислингцев была оппозиция попытке мобилизовать так называемый Северный легион.

Попытки вербовать добровольцев в Норвегии для советско-немецкого фронта закончились провалом. В конце августа в одном из крупнейших кинотеатров Осло был созван митинг полиции, на котором полицейских убеждали записаться в штурмовые отряды для участия в войне против СССР. Ни один полицейский не согласился, а 15 человек вышли из партии Квислинга. В приказе к членам партии Квислинг требовал, чтобы численность Норвежского северного легиона на советском фронте была доведена до одного полка. В конце августа среди членов партии Квислинга была об'явлена мобилизация в легион. Приказ вызвал панику. Это совпало с «возвращением легионеров» в Норвегию.

Легионеры заявили, что из 900 человек, отправленных на советский фронт в июле, осталось только 300. Возвращение легионеров и описания боев на советско-немецком фронте совершенно не помогли успеху мобилизационной кампании Квислинга. Несколько видных квислингцев бежали за границу.

В сентябре печать сообщала, что Квислинг организовал специальные полицейские отряды, которые охотились за штурмовиками, прятавшимися от мобилизации. 273 квислинга, отказавшиеся ехать на фронт, были интернированы в концентрационном лагере Старум близ Гжевика. Митинги, созванные партией Квислинга с целью вербовать добровольцев, были превращены в демонстрации протеста против мобилизации.

«Возвращение легионеров» в Данию и Норвегию является прекрасной иллюстрацией провала гитлеровской политики в Скандинавских странах.

ПРИНУДИТЕЛЬНЫЙ ТРУД В ГОЛЛАНДИИ.

ЛОНДОН (ОНА). — В Голландии ждут со дня на день введения принудительного труда, по примеру других оккупированных стран. Германское управление по распределению рабочих рук затребовало от голландских властей план по предоставлению для германских нужд 200,000 рабочих. Так как нет никакого вероятия, чтобы такое число рабочих могло быть завербовано по добровольному соглашению, немцы выработали уже проект принудительного набора.

АРЕСТЫ В ГОЛЛАНДИИ

ЛОНДОН (ОНА). — Нацистский бургомистр Гаарлема вызвал на-днях для совещания голландских бургомистров двух соседних городов. Речь шла о заложниках. В результате совещания, нацистский бургомистр вызвал германскую полицию, которая арестовала обоих бургомистров и направила их в концентрационный лагерь.

CARNEGIE HALL
57 Street — 7th Avenue

S. HUROK
presents

В ПЯТНИЦУ, 6-го НОЯБРЯ, ВЕЧЕРОМ

Большой Концерт

ЗНАМЕНИТОГО, ЕДИНСТВЕННОГО, НЕПОДРАЖАЕМОГО

Донского Казачьего Хо

ПОД УПРАВЛЕНИЕМ

Сергея Жарова

НОВАЯ ПРОГРАММА

Начало в 8:30 ч. веч.

Билеты можно получать в кассе Карнеги Холл ежедневно.

Бои в Югославии

МОСКВА, 26 октября. 20 октября радио-станция «Свободная Югославия» широковещала следующее коммюнике Главного Командования Партизанской и Добровольческой Армии:

Заняв город Ключ в третий раз, бойцы наших ударных бригад уничтожили 350 немецких и усташских солдат и офицеров. Число раненых гораздо выше. Большое количество военных материалов было захвачено в городе.

Во время боев на Яйце-Ключ секторе наши бойцы за последние несколько дней уничтожили 7 немецких танков. Далматские партизанские бригады повели наступление на нескольких участках и уже очистили часть территории от итальянских оккупантов и четников.

Главный штаб Хорватских партизанских частей сообщает, что батальоны первой и второй хорватских партизанских бригад успешно атаковали железную дорогу между станциями Брховиным и Перушичем. Железнодорожные пути и все станционные постройки были совершенно уничтожены.

Итальянские гарнизоны в Отоксте безуспешно пытались помешать нашим батальонам выполнить эту операцию. Потеряв около 150 солдат и офицеров убитыми, итальянцы принуждены были возвратиться в Отокста.

***

Коммюнике Главного Командования Партизанской и Добровольческой Армии, которое широковещалось 22 октября, гласит:

«Ожесточенные бои продолжаются в районе Босанска Краина. Несколько наших бригад активно оперируют в районе городов Травник и Коница. Партизаны успешно атаковали гарнизоны усташей в деревне Благая, где они захватили в плен 65 хорватских солдат и уничтожили 22 усташа.

Партизаны выгнали четников из всех деревень синского уезда.

Итальянский гарнизон, расположенный в Студенац, притти на помощь усташам, но был отброшен. Партизаны большое число солдат и офицеров. Военные припасы захвачены при ликвидации четников вражеских сил в уезде.

ВИДНЫЕ ДЕТРОЙТЦЫ ПРИГЛАШЕНЫ НА КОНГРЕСС АМЕРИКАНСКО-СОВЕТСКОЙ ДРУЖБЫ

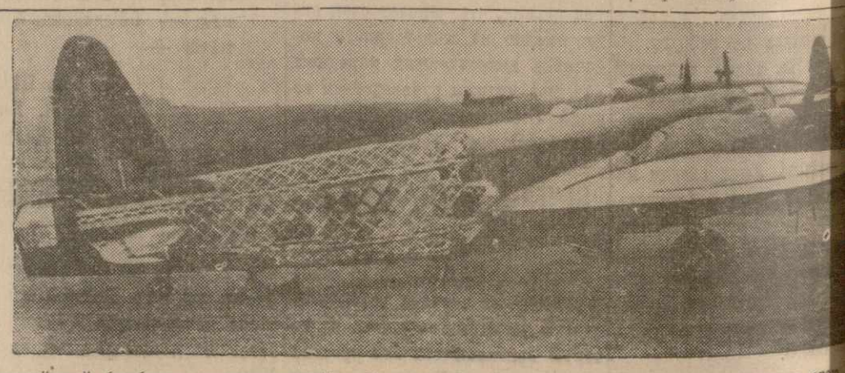
Комитет Американско - Советских отношений г. Детройта сообщает, что производится сбор подписей в книгу Американско-Советской Дружбы, которая будет преподнесена Послу СССР Максиму Литвинову в Мэдисон Сквер Гарден, Нью Йорк, 8 ноября на массовом митинге, созываемом Конгрессом Американско - Советской Дружбы.

Комитет Американско - Советских Отношений одобрил созыв такого Конгресса и делает все от него зависящее для посылки значительной группы делегатов из Детройта.

Выдающиеся моменты Конгресса Американско - Советской Дружбы будут широковещаться из Мэдисон Сквер Гардена бывшим американским послом в СССР Джозефом Дэйвисом. Руководством Детройтского Американско - Советских отношений будут организованы новые слушания этого дня, как часть праздн 25-ой годовщины «Русского Июля».

Среди детройтцев, ч инициаторами Конгресс ся имена Р. Дж. Томас дента профсоюза авто Фрэнка Мартела, прези риканской Федерации

Приглашения участ Конгрессе получены м ройта Эдуардом Джеф реном Боу, инспектором ских городских школ, Кримером, председате Уор Релиф и многими



Английский бомбовоз, поврежденный в бою над Бременом, благополучно вернулся на свою Англии. В бомбовоз попал зенитный снаряд и фюзеляж загорелся. Пилот стремительно и огонь потух; однако, был сожжен фюзеляж и повреждено хвостовое оперенье. В течение этого действия пулеметчик в хвосте сабомбовоза оставался на своем посту.

БОСТОН, МАСС. БОСТОН, Масс.

APOLLO THEATRE

1050 WASHINGTON ST. — BOSTON, MASS.

ТОЛЬКО ОДИН ДЕНЬ! В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 1-ГО НОЯБРЯ

«БИТВА ЗА СИБИРЬ»

Советский фильм, показывающий борьбу партизан вместе с Красной Армией против захватчиков.

ТАКЖЕ КОРОТКИЕ ФИЛЬМЫ

Днем с 12:30 до 1 ч.—25 с.; с 1 ч. до 5 ч.—35 с.; с 5 ч. до закрытия —40 с. (плюс налог). Дети 15 с. весь день. (30

ГЕМСТЕД, Л. А., Н. Й. ГЕМСТЕД, Л. А., Н. Й.

Об'единенный Комитет будет деонстрировать в ВОСКРЕСЕНЬЕ 1-ГО НОЯБРЯ нашумевший советский фильм

„ПАРТИЗАНСКИЕ ОТРЯДЫ"

(Только один сеанс—в 10 ч. утра). Вход 50 с. (включая налог).

— ВЕСЬ ДОХОД ПОЙДЕТ НА МЕДИЦИНСКУЮ ПОМОЩЬ СССР. —

HEMPSTEAD THEATRE FULTON STREET, HEMPSTEAD, L. I., N. Y.

(30-31

ФИЛАДЕЛЬФИЯ, ПА. ФИЛАДЕЛЬФИЯ, ПА.

ЖЕНСКОЕ ОБЩЕСТВО ИМ. Н. КРУПСКОЙ

устраивает

В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 1-го НОЯБРЯ

БАНКЕТ

В КЛУБЕ: 735 FAIRMOUNT AVENUE.

Концертная программа: 1. БАЛАЛАЕЧНЫЙ ОРКЕСТР под управл. П. КОВРИГИ. 2. В. ШЕВЧЕНКО — соло. 3. С. АНДРИЕВСКИЙ — известный артист украинской сцены.

—:— Весь доход пойдет на медицинскую помощь СССР —:—

ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ НА ЭТОТ БАНКЕТ. (30

IRVING PLACE Nr. 14 St. & Union Sq GRamercy 5-9879

Исключительная программа по требованию публики!

«АЛЕКСАНДР НЕВСКИЙ» и «БУРЯ»

4-ая ПОСЛЕДНЯЯ НЕДЕЛЯ! Новый Советский военный фильм:

«В ТЫЛУ У ВРАГА»

Также советские короткие фильмы: «ФЕСТИВАЛЬ ТАНЦЕВ НАРОДОВ СССР»

Открыто в 9 ч. утра 25 с. до часу

Stanley Seventh Ave. bet. 41 & 42 Sts. Tel. WI-9686.

55th ST. PLAYHOUSE CI 7—4050

СЕГОДНЯ И ДО СРЕДЫ (включительно)!

Сергей Лемешев, главный тенор ленинградской оперы в фильме:

«МУЗЫКАЛЬНАЯ ИСТОРИЯ»

Музыка Чайковского, Бородина, Бизэ и Флотова.

Также: Последние советск. военные кино-новости.

Луи Джувэ в фильме: «Д-Р НАК».

—:— ВПЕРВЫЕ В БЭЙОННЕ! —:—

В пят., суб., воскр. и пон. 30, 31 окт., 1 и 2 ноября

ДНЕВНЫЕ И ВЕЧЕРНИЕ СЕАНСЫ.

Советский документальный фильм

«РАЗГРОМ НЕМЦЕВ ПОД МОСКВОЙ»

Также на программе: Кларк Гэйбл и Лана Тернэр в фильме:

«Я НАЙДУ ВАС ГДЕ ЛИБО»

DEWITT THEATRE Broadway & 25 St., Bayonne, N. J.

РЕСТОРАНЫ

BLUE SEA FOOD RESTAURANT 129—3Ave. (bet. 14th and 15th St.)

Мы специализируемся в ЕЖЕДНЕВНО СВЕЖИЕ РЫБНЫХ БЛЮДАХ раки, устрицы, моллюски.

Также стейк и отбивные котлеты ВСЕ НАИЛУЧШЕГО КАЧЕСТВА Tel. Gramercy 5—9742

NEW STARLIGHT RESTAURANT

55 Irving Place

Между 17-ой и 18-ой ул., Нью Йорк

НАСТОЯЩАЯ ДОМАШНЯЯ ПИЩА

Обеды 45 с. — Ужины 60 с.

Приятная атмосфера

ОБ'ЕДИНЕННЫЙ КОМИТЕТ РУССКИХ И УКРАИНСКИХ ОРГАНИЗАЦИЙ

устраивает

Массовый предвыборный МИТИНГ

СЕГОДНЯ, В ПЯТН., 30 ОКТЯБРЯ

В МАНГАТТАН ПЛАЗА,

66 ИСТ 4-я УЛ., НЬЮ ИОРК.

Начало в 7:30 вечера. Вход бесплатный.

На этом митинге выст семблемен С. ЯРЕМА; «Русского Голоса» — А КРЫНКИН, член редакц легии украинск. газеты Вісті» — М. ФЕДОРУК

Выборы в этом году — тельно важны. Будут из люди на различные закон ные посты. От избрания других людей зависит пр ние победы над врагом.

Реакция не спит — она кампанию за выборы сво дидатов и для подрыва страции президента Ру Надо приложить все стара выбора прогрессивных тов.

Русские и украинцы Н ка, Бруклина, Бронкса и ностей—придите на этот

...етского драматического военного фильма «В тылу у врага». Этот фильм идет с большим успе... в Стэнли театре, на Седьмом Авеню между 41 и 42 улицами.

ИНДИЯ

...ия считается лучшей жем... ...й английской короны.

...тысяч лет тому назад еще ...ии существовали великие ...ованные империи. Завое... вторглись через северо... границу — арийцы, ... македонцы Александра ...го. Было шесть больших ...ланских завоеваний. В ре...те в Индии проживает 80 ...мусульман и 280 миллио... ...ндусов.

...ичане в течении 200 лет, ...ся последними завоевате... Индии. С того времени, ...королева Виктория стала им... ...щей Индии в 1877 году, ...питала к англичанам боль... ...жды, чем благодарности ...ллеку.

...ечательны богатства Ин... ...она обладает сотнями бога... ...х храмов редкой красоты, ...е храма Джейн в Калкутте. ...ие Индии чрезвычайно ис... ...трудолюбивы и привыкли ...слушанию и небольшой за... ...ой плате.

...личество орошаемой земли ...000.000 акров в 1879 году ...увеличено до 32 миллио... ...ров. Миллионы индусов ра... ...в ткацкой промышленно... ...сящей кустарный харак... ...ливом для беднейшего на... ...и Индии является кизяк ...рованные куски помета жи... ...).

...х промыслом занимаются ...е деревни, так называемых, ...ого», принадлежащих к ...м слоям индусов, которых ...нимают в другие касты. ...томки древних друидов.

...время раскопок в Индии ...т следы ушедших цивилизаций, которые превосходили цивилизации Египта и Сумерии, 5 тысяч лет тому назад. Колесо — и колесные повозки — одно из достижений цивилизации появилось в Индии за 3,000 лет до Р. Х.

Индия занимает площадь в 1.808.679 квадратных миль с населением в 352.837.778 человек. Площадь Индии почти равна Европейской России. 20 процентов Индии леса, при чем имеются сандаловое дерево, тиквуд, деодар, сатиновое дерево, а также растут финиковые, кокосовые и другие пальмы.

Население на 70 процентов занимается земледелием.

По добыче чая в Индии занято до 1 миллиона рабочих. Добывается рис, кофе, пшеница, сахарный тростник, хлопок, джут, горчица, касторовое семя, земляные орехи, резина, кукуруза, ячмень, табак и индиго.

Индия обладает большими минеральными богатствами — золотом, серебром, бриллиантами и рубинами. Добывается уголь, свинец, марганец, олово, медь, вольфрам, железо и цинк.

Главной промышленностью является ткацкая и шелкопрядство, выделка ковров, шалей и изделия из дерева и металлов.

Главный город по населению Калькутта с 1.485.582 жителей, на втором месте Бомбей с 1.161.383 жителей. В Индии живет 45 рас, говорящих на 1200 наречиях, существует 2400 каст и племен и 700 шатов. По религиозным вероисповедываниям население делится на 239.195.140 индусов, 77.677.545 мусульман, 12.786.806 буддистов, 6.296.763 христиан, 4.335.771 сикхов, 24.141 евреев, и пр.

— ВЫШЛА ИЗ ПЕЧАТИ —
Новая книга на английском языке
СЕРГЕЯ Н. КУРНАКОВА
"RUSSIA'S FIGHTING FORCES"
В КНИГЕ 258 СТРАНИЦ.
Среди текста карты.
—:— ЦЕНА 50 СЕНТОВ. —:—
Заказы направляйте в:
RUSSKY GOLOS
130 East 16th St., N. Y.

...а из документального военного советского фильма «Разгром ...ов под Москвой». Этот фильм идет последние четыре дня в ...етик театре, в Бруклине. Начиная с 2 ноября пойдет в театрах

«ДОМ ВДАЛИ ОТ ДОМА»
VALENCIA HOTEL
2 ST. MARKS PLACE
COR. 8th STREET and 3rd AVENUE
NEW YORK CITY
Telephone GRamercy 5-8317

ПОСЛЕДНИЕ ДНИ БАЛЕТНЫХ ГАСТРОЛЕЙ

Сегодня, в пятницу, 30 октября, дан будет под дирекцией С. П. Юрока, в Метрополитан театре, исключительно интересный спектакль по своей выдающейся программа. Будет поставлена при участии в заглавной роли Алисии Марковой «Жизель», в исполнении которой эта артистка соперниц не имеет.

В сегодняшнем же спектакле пойдет знаменитый «Петрушка» Стравинского, а также неувядаемая «Чудесная роза» М. М. Фокина.

Труппа остается всего только еще на два дня и балетный сезон закроется.

КОНЦЕРТ М. М. КУРЕНКО

В устраиваемом в пятницу, 13-го ноября, в Таун Голл Американско - Русским Комитетом Медицинской Помощи СССР концерте М. М. Куренко, ею будут исполнены:

Ария из оперы «Семирамида» — Россини; Аоманс Хана — Сен-Санса; Кастельнуово Тедеско — Дебюсси, романсы Чайковского, Рахманинова, Штримера, Гречанинова, Мусоргского и советских композиторов: Креина, Мясовского, Шебалина.

Некоторые из этих произведений будут исполнены в Нью Иорке в первый раз.

Аккомпанирует Иван К. Базилевский.

Комитет.

В ТЕАТРЕ «ШОУКЭЙС» СТАВИТСЯ ПЕРЕДЕЛКА «ВИЯ» ГОГОЛЯ

Начиная с сегодняшнего дня, в театре «Шоукэйз», 341 Вест 47-я ул., Нью Иорк, будет ставиться на английском языке в первый раз в Америке переделка для сцены известного показа Гоголя «Вий» из его повести «Вечера на хуторе Диканки». Рассказ представляет собой смесь фантастического с реальным и является сатирой на народные поверья, но вместе с тем и попыткой изобразить символически борьбу противоположных страстей и духа с земными инстинктами.

ДВОЙНАЯ ПРОГРАММА В ИРВИНГ ПЛЭЙС ТЕАТРЕ

В Ирвинг Плэйс театре, на Ирвинг Плэйс около 15 улицы идет теперь исключительная программа по требованию публики. Эта программа состоит из советского исторического фильма — «Буря», с участием Чарлз Байер и Мишель Морган. Сергей Эйзенштейн режиссер картины «Александ Невский», Чиколай Черкассов и 10,000 кадры участвуют в этом фильме.

«РАЗГРОМ НЕМЦЕВ ПОД МОСКВОЙ» В МАЖЕСТИК ТЕАТРЕ

В Мажестик театре на 651 Фултон улице, в Бруклине идет теперь военный советский фильм «Разгром немцев под Москвой». В этом документальном фильме сцены с театра военных действий. Вы видите варварство и вандализм наци и героизм Красной Армии. «Разгром немцев под Москвой» оставляет на зрителя неизгладимое впечатление. В программе американский фильм и хроника.

«РАЗГРОМ НЕМЦЕВ ПОД МОСКВОЙ» В ЛОУ ТЕАТРАХ

В Лоу театрах, начиная с 2-го ноября, два дня, пойдет документальный военный советский фильм «Разгром немцев под Москвой». Этот фильм, который пользуется огромной популярностью пойдет в следующих театрах Лоу: на 42 улице и Лексингтон Авеню, на 116 улице и Ленокс Авеню, Комодор на Второй Авеню и Шестой улице, на Диленси и Софолк, в Инвуд, на Лайкмен и Пост, в Орфеум, на 66 улице и Третьей Авеню, Виктория, на 125 улице и Седьмое Авеню, в Бруклине, на Питкин и Саратога Авеню, Маунт Вернон, Нью Рач, Вайт Плэйнс, Ионкерс.

Этот фильм в форме хроники раскрывает перед нами театр военных действий. Вы видите бойцов Красной Армии в контратаках против жестокого врага. Пятнадцать кино-операторов делали снимки на передовых позициях, разделяя с войсками опасность военной жизни.

ВРЕМЯ ПЕРЕХОДИТЬ В НАСТУПЛЕНИЕ

(Начало на 2-й стр.)

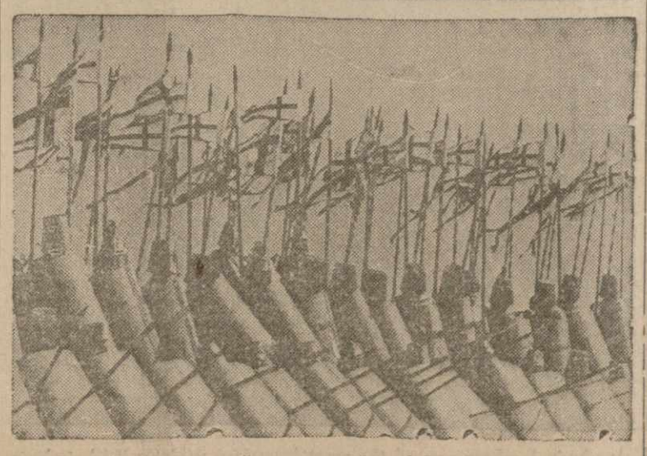
...лизованы в очень большом масштабе, при чем наши ресурсы возрастают, а ресурсы врага идут вниз. Наша людская мощь все еще растет, а мощь врага истощается, хотя он налагает новые тяжести на его страдающих вассалов. Призрак нужды и голода начинает бродить у подчиненных народов. Дух волнений растет. Терпение достигает границ взрыва. Мы близимся к моменту, когда на военном фронте и на внутреннем фронте назреет положение, ведущее к знаменательным событиям.

До сих пор время нам благоприятствовало. Несмотря на тяжелые неудачи и многие разочарования, мы получили необходимое время для подготовки к отражению смертельных ударов и к консолидации сил и ресурсов, на которые мы полагаемся для союзной победы.

С приходом момента начала наступления на врага, было бы безумием переподготовляться и возможно упустить нашу возможность. Вряд ли мы это сделаем. Я не считаю благоразумным говорить больше по этому вопросу и этим вызвать ненужные и возможные вредные предположения.

За всеми этими вопросами войны назревают более глубокий вопрос, заданный миру. Что вы избираете — свободный дух человека и моральный идеализм, который оформил ценности и идеи нашей цивилизации, или же этот ужасный суррогат, это смрадное навождение, возродившееся из подземелий прошлого? В конечном счете эта война идет именно за этот выбор. Эта война является новым крестовым походом, новой борьбой до смерти за права и свободы человека, за личные идеалы его этической и духовной жизни. Поэтому я подхожу к вопросу: к какому роду мира мы стремимся после войны?

Мы приняли имя «Объединенных Наций... Мы имеем Атлантическую хартию... Мы согласились на определенных принципах, предусматривающих социальное обеспечение гражданина в вопросах, которые были причиной значительных социальных волнений и страданий в прошлом... Мы приняли принцип международной помощи, покоющейся на основе договора взаимной помощи... Все это является показанием значительного прогресса в направлении к лучшему миру и лучшей жизни для человечества. Мы идем дальше обычной политики и политических лозунгов. Это более не является делом социализма, коммунизма или другой теории, но вопросом достижения справедливости для всех».



Из советской исторической картины «Александр Невский». Эта картина идет в Ирвинг Плэйс театре, на Ирвинг Плэйс около 15 ул.

ПОХОРОННОЕ БЮРО
ПЕТР ЯРЕМА
Единственный русский погребальщик. Лучшие похороны и за самую дешевую цену в Нью Иорке. Бесплатное пользование часовней.
129 E. 7th St., New York City
Между Ав. А и 1-й. ORchard 4-2568
Отделение: 707 Prospect Avenue
Tel MElrose 5—6577

Кадет П. Крофорд считае себя счастливцем. Летая на высоте 500 футов с инструктором Р. Эммертом около Джэксона, шт. Миссиссипи, его пояс безопасности отвязался. Когда самолет идя на посадку наклонился, Крофорд выпал, но к счастью был подхвачен хвостом самолета. Проявленное им хладновие и мастерство Эммерта привело к быстрой благополучной посадке. Крофорд потом демонстрировал, как он повис на хвосте самолета.

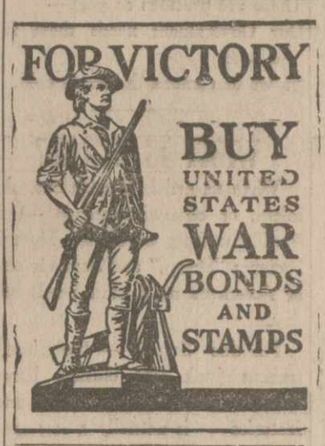
«В ТЫЛУ У ВРАГА» В СТЭНЛИ ТЕАТРЕ

В Стэнли театре, на Седьмом Авеню, между 41 и 42 улицами идет четвертую неделю драматический оборонный советский фильм «В тылу у врага».

Сцена за сценой врезываются в память зрителя, воодушевляя его на подвиги. Вы никогда не забудете рукопашные схватки, бои, лыжные пробеги, окруженный со всех сторон врагами, мечет гранаты, стреляет по врагам, а левой рукой держит телефонную трубку. Николай Крючков, актер большого мастерства создал жизненный образ красноармейца Бойкова.

В программе советский короткий фильм, выпущенный в Америке Варнер Бродерс: «Танцы народов Совэтского Союза». Этот фестиваль танцев 1941 года совпал с наступлением Гитлера на Москву. Этот фильм дает зрителю большое эстетическое удовлетворение. Также: «Война против дете» и «Серенада под гармонию».

ПРИ ПОСЕЩЕНИИ, РЕКЛАМИРУЕМЫХ У НАС ФИРМ, ПРОСИМ УПОМЯНУТЬ О ТОМ, ЧТО ВЫ ВИДЕЛИ ОБ'ЯВЛЕНИЕ В «РУССКОМ ГОЛОСЕ».



HELP WANTED MALE
ТРЕБУЕТСЯ токарь на разные работы. Способный нарезать винты и гайки на токарном станке. Обращаться:
SUN TOOL and GAUGE CORP.,
380 Canal St., NYC. (29-1

INSTRUMENTS WANTED
САМЫЕ ВЫСОКИЕ ЦЕНЫ за подержан. музыкальные инструменты безразлично от состояния. Гармоники, саксафоны, кларнеты, трубы, тромбоны и. т. д. Приносите их сегодня же и получите наличные!
Buegeleisen and Jacobson, 5 Union Sq., (near 14 St.) 4 floor, NYC

FARMS FOR SALE
ФАРМА в 50 акров около Трентона, Н. Дж. Продает вдова. Очень дешево. Все принадлежности и машины. Наставьте ваше радио сегодня в 6:30 веч на станцию WBYX — 1430 КС. и послушайте последние новости.
STEPHEN D. SATZEWICH
32 East 7th Street
New York, N. Y.
(29-30

ПОКУПАЙТЕ ЗДЕСЬ, ВСЕ
АПТЕКАРСКИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
Точное выполнение рецептов регистрированным фармацевтом.
Всегда имеется в запасе ассортимент
ДУХОВ и КОСМЕТИКИ
ПО НЕДОРОГИМ ЦЕНАМ
Специальное внимание читателям «Русского Голоса»
Irving Place Pharmacy
16th STREET, cor. IRVING PLACE
NEW YORK CITY
Tel.: STuyvesant 9—6644

СПРОС ТРУДА
EMPLOYMENT AGENCIES
ГЛАВНЫЕ ПОВАРА, ПОВАРА, ЛЮДИ НА КУХНЮ, ПОСУДОМОЙЩИКИ, ПОРТЕРА, ОФИЦИАНТЫ, «БОС БОИС», ЛУЧШЕЕ ЖАЛОВАНЬЕ. В ГОРОДЕ ИЛИ ЗА ГОРОДОМ.
STRAUSS AGENCY
77 East 10th St., New York

FURNISHED ROOMS FOR RENT
427 ИСТ 16-ая УЛИЦА. Комнаты для одного, кичинет. — $2; $3.50, для двоих — $4.00; $5.00. (Т.Ф.

UNFURNISHED APRTS FOR RENT
3—4 светлые комнаты. Пар. отопление, горячая вода. Публич. телефон в коридоре. $15—18. Концессия. Готово для переезда. 272 Ист 7 улица, около Авеню Д. (Т Ф.

FOR RENT
СДАЮТСЯ В НАЕМ 3 ЭТАЖА (В ОТДЕЛЬНОСТИ ИЛИ ВМЕСТЕ). ОДИН ЭТАЖ — 1058 КВАДРАТНЫХ ФУТОВ, ВТОРОЙ — 1025 КВ. ФУТОВ. ПРИГОДНЫ ДЛЯ КОММЕРЧЕСКИХ ПРЕДПРИЯТИЙ ИЛИ ДЛЯ ОБЩЕСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ. ХОРОШИЙ РАЙОН. УДОБНОЕ СООБЩЕНИЕ. СПРАВЛЯТЬСЯ ОТ 9 Ч. УТРА ДО 5 Ч. ДНЯ.
130 EAST 16th STR., NYC.

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ

СОБРАНИЯ

НЬЮ ЙОРК, Н. Й. — Собрание локала 103 АКВ оф А в пят., 30 окт., в 8 ч. веч., 315 Ист 10 ул.

БЭЙОНН, Н. ДЖ. — Собрание 3044 отд. РАС ИРО в пятницу, 30 окт. в 8 ч. веч., 329 Бродвей.

КЕМДЕН, Н. ДЖ. — Собрание 3014 отд. РАС ИРО в воскр., 1 ноября в 11 ч. утра, 619 Фэрстрит.

ГАМТРАМК, МИЧ. — Собрание 3025 отд. в воскр. 1 ноября в 10 ч. утра, 2934 Иманс ст.

ПИТТСБУРГ, ПА. — Экстрен. собрание 3008 отд. РАС ИРО в суб., 31 окт. в 8 ч. веч., в Сербском церковном зале на 16 ул.

БАНКЕТЫ, ЛЕКЦИИ, ВЕЧЕРИНКИ, ПИКНИКИ

ЧИКАГО, ИЛЛ. — 3105 отд. РАС ИРО устраивает вечеринку в суб., 31 окт. в 8 ч. веч., 1657 С. Калифорния Ав.

ЧИКАГО, ИЛЛ. — Годичный концерт - бал Русского Радио в воскр., 1 ноября, 2457 Вест Чикаго Ав. Начало в 5 ч. дня.

ЧИКАГО, ИЛЛ. — Слушайте русскую радио-программу со станции WEDC каждое воскр., в 9 ч. утра и каждую среду в 7 ч. веч. Последние обще-колониальные новости. Новости со всех военных театров. Новая советск. музыка.

НУАРК, Н. ДЖ. — 3060 отд. РАС ИРО устраивает поднятие флага в честь ушедших в армию в воскр., 1 ноября в пом. 53 Брум ст., в 2:30 дня. Главный оратор ред. «Р. Г.» Д. Крынкин.

НЬЮ ЙОРК, Н. Й. — 3216 отд. им. Чайковского РАС ИРО устраивает концерт бал в суб., 31 окт. Начало в 8 ч. веч., «Клоб Хауз», 150 Вест 85 ул.

БРОНКС, Н. Й. — 3062 и 1592 отд. ИРО будут демонстрировать сов. фильмы «Щорс», «Разгром немцев под Москвой» и «Веселые ребята» в суб., 31 октября в 9 ч. веч., 3919—3 Ав.

НЬЮ ЙОРК, Н. Й. — Женеекция 3065 отд. РАС ИРО устраивает вечеринку в суб., 31 окт., 101 Ав. А.

ГЕМСТЕД, Л. А., Н. Й. — Об'единен. Комитет мед. помощи СССР будет демонстрировать советский фильм «Партизанские отряды», в воскр., 1 ноября в Гемстед театр, Фултон Аве. Начало в 10 ч. утра. Один сеанс.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ
М. Я. МАЙЗЕЛЬ
бывш. ассистент европейской университетской клиники.
107 ИСТ 17-ая УЛ., Н. И.
Telephone: ST. 9-8016
(близ 4-ой авеню—Юнион Сквер)
Д-р Майзель много лет занимается лечением ОСТРЫХ и ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ мужчин и женщин, болезни КОЖИ, НЕРВНЫЕ БОЛЕЗНИ, БОЛЕЗНИ ПОЧЕК И МОЧЕВОГО ПУЗЫРЯ.
ИССЛЕДОВАНИЕ МОЧИ, КРОВИ и ДРУГИХ ВЫДЕЛЕНИЙ.
Советы больным, нуждающимся в операции.
Новые методы ЛЕЧЕНИЯ посредством уколов и электричества.
Анализ крови для брачного свидетельства.
Прием: 10—1 ч. дня; от 4 до 8 ч. веч. Воскр. от 10 до 12 час. дня.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ
Б. БАГДАСАРОВ
200—2-я Аве., между 12 и 13 ул.
Tel. ALgonquin 4-0332
Прием: 11-1; 5-8. По воскр. 11-1

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ
С. А. ЧЕРНОВ
223 SECOND AVENUE, NEW YORK.
угол 14-ой ул. комната 14.
ЧАСЫ: 10—8; воскр. 11—2.
Тел. Грамерси 7—7697.
ОСТРЫЕ И ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, КРОВИ И КОЖИ.
Геморой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюроскоп.

СОБРАНИЕ ЛОКАЛА 103

АКВ оф А

состоится

В ПЯТНИЦУ, 30 ОКТЯБРЯ

в 8 часов вечера,

в помещении 315 Ист 10-я ул., Нью Иорк.

Будут интересные доклады. Просим не опаздывать.

Секр. С. Салковский. (29-30

ОЧКИ
ВСЕГО ЗА $5
Цены на очки всегда находятся в зависимости от типа подобранных рамок и качества стекол, которые должны быть в соответствии с силой вашего зрения. Многие из наших покупателей достают у нас очки всего за $5.00. и возможно, что и вам они не обойдутся дороже. Приходите сегодня же. Зарегистрированный оптик (оптометрист) освидетельствует ваши глаза бесплатно.
COHEN'S OPTICAL CO., INC. 117 ORCHARD STREET,
Cor. DELANCEY STREET, NEW YORK, N. Y. Tel. ORchard 4-1986

DETROIT, MICH.
ХОТИТЕ ХОРОШО И ДЕШЕВО ПОКУШАТЬ?
ПРИХОДИТЕ В РЕСТОРАНЫ ДЕТРОЙТСКОГО РАБОЧЕГО КООПЕРАТИВНОГО О-ВА
9238 Jos. Campau Ave.
2934 Yemans Ave.

VOICE OF RUSSIAN-AMERICAN YOUTH

YOUTH PAGE

ГОЛОС РУССКО-АМЕРИКАНСКОЙ МОЛ

VOL. IV. 97.

"THIS IS YOUR PAGE—USE IT!"

Willkie Says Second Front Can Win War

..Wendell Willkie reported to the nation on Monday about his impressions from his round-the-world trip. "WE AND OUR ALLIES MUST ESTABLISH A SECOND FIGHTING FRONT IN EUROPE', says Willkie. "Five million Russians and five million Chinese have given their lives in this struggle," he said. "Each of these countries has lost as many men as we have in our entire army. We owe them more than boasts and broken promises." This statement was made in reference to the delivery of war supplies, which has failed to match our promises.

In answer to those who say that military matters should be left to the military experts, Mr. Willkie says, "Military experts, as well as our leaders, must be constantly exposed to democracy's greatest driving power — the whip-lash of public opinion developed from honest, free discussion." In other words, he said that it is up to the people and the leaders of the nation to "think and act offensively . . . to mobilize, not for defense, but for attack."

Furthermore, Mr. Willkie appealed for genuine unity among the United Nations. He stressed that we must wipe out all "distinctions in our minds between first-class and second-class allies." Willkie condemns our silence on India, the "wishy-washy" attitude towards the problems of India, and the other hundreds of millions of Eastern people. He continues, "They cannot tell from our vague and vascillating talk whether or not we really do stand for freedom, or what we mean by freedom."

In Africa and Asia, he said, "freedom means the orderly but scheduled abolition of the colonial system . . . I can assure you that the rule of people by other peoples is not freedom, and not what we must fight to preserve."

Mr. Willkie makes three points necessary to win the peace after victory over the Axis powers:

1. We must plan now for peace on a global basis.

2. The world must be free, economically and politically, for nations and for men that peace may exist in it.

3. America must play an active, constructive part in freeing it and keeping its peace.

Wendell Willkie performed an invaluable service to the United Nations by frankly and honestly raising questions which he found disturbing to our Allies. These questions can be solved. It is up to everyone of us to do our share in helping to win this war.

Congress of Amerisan-Soviet Friendship

Vice-President Henry A. Wallace, Ambassador Maxim Litvinov, former Ambassador Joseph E. Davies, Thomas W. Lamont, Governor Herbert H. Lehman. and Mayor Fiorello H. LaGuardia will speak at the mass meeting of the Congress of American Soviet Friendship, to be held on Sunday, November 8th, at Madison Sguare Garden, it was announced by Corliss Lamont, chairman of the Congress.

The Congress is to be a two-day meeting, starting November 7 with a series of panel discussions at the Hotel New Yorker at which wartime problems of the Soviet Union and the United States will be discussed by experts, and culminate on Sunday November 8 with the Madison Square Garden meeting.

Coinciding with the twenty-fifth anniversary of the founding of the Soviet Republic, the Congress, according to Mr. Lamont is "the first of its kind in this country," with its basic purpose "simply American-Soviet cooperation and understanding to win the war and the peace."

"With the war in Russia going on well into its second frightful year and with the Russians still bearing the main burden of Hitler's terrible onslaught, many individuals and organizations in the United States have felt the need and importance of giving some special national expression at this critical time to the American people's deep appreciation and admiration for the valiant stand of our Soviet ally, and for its tremendous contribution to the cause of the United Nations."

The Congress, Mr. Lamont said, is "designed to stimulate the cooperation and understanding between the American and Soviet peoples, and,by furthering this overwhelmingly important end, will add to the speedy winning of the war by the United Nations. The Congress will also stress the necessity for continued collaboration after the war between our two countries in order to build a peaceful and secure world based upon the principles of the Atlantic Charter."

STALINGRAD

NAOMI RIPLEY

Stalingrad, once city of the Tsar,
but now our own sweet city of steel, of Stalin.
Mother Volga behind us, and we her steel heart.
Here our strength breathed upon the fields
with electric power, and we built the factory buildings,
and the tanks, and the tractors, and our mouths were singing.

Scarred with bomb-scars now our love, our city.
Scorched the earth, broken the factory windows.
And at our gates the swollen Nazi belly,
the bristling pig snout in our Soviet garden.

No retreat. We have should "No retreat!"
Retreating is as if our skin should leave
our flesh and our flesh abandon our own bones.
No, we are whole, and so do not retreat.
Soldiers of steel in this city of steel,
we make these streets of home our own blood channels,
and each familiar house our bodies' building.

You hear us, brothers, idle in the west,
who retreat each day by only standing still—
you hear us? We have shouted "No retrea!"

SAID THE BEAST OF BERLIN

We, too, have Four Freedoms,
Said the Beast of Berlin;
Not like Democracy's—
They are worn thin.

The freedom to kill,
Said the Berliner Beast,
As he spurred on his wolves
Into the East.

The freedom to rape,
He announced with a leer,
Then will the people learn
Whom they must fear.

The freedom to loot
Said the Berliner Beast,
An on crawled his minions
As to a feast.

The freedom to burn
Everything in our way;
This is the New Order—
This is The Way.

These are the Four Freedoms,
Said the Beast of Berlin;
Not like Democracy's—
They are worn thin.

—Bill Silverman.

DO YOUR SHARE!

By Joyce
(Age nine and a half)

America, Britain and Russia
Are doing their share
By fighting and killing the Nazis
That they see everywhere.
But if you have nothing to do
And you want to help win the war,
Buy Defense Bonds and Stamps—
That will make the Axis sore.
Save paper, tin cans and silver—
These are precious as gold—
Our Government needs them for defense
So we can knock the Nazis cold.

WHAT IS SCRAP?

When an article is worn out, obsolete, or otherwise useless — it is still far from worthless! Then it becomes "Scrap," and Scrap is one of America's most vital needs today.

For this "Scrap" — the miscellaneous junk that clutters basements and lies around farms and factories — is actually a raw material. And it is necessary to the forging of Victory.

The notion that America is a flowing land of plenty dies hard. We have become used to waste and to extravagant use of our resources. But today's tremendous war production calls for more materials than we can possibly supply . . . unless we stop this waste and recover the vast, hidden stockpile of Scrap that has accumulated over the years.

As an example of the critical iimportance of this work, consider steel production:

Steel is normally made by melting together:

1. Pig iron (about 50%)
2. Scrap generated in the steel plant in the process of steelmaking (about 25%)
3. Scrap purchased from outside junk sources (about 25%)

Steel can be made 100% from pig iron. Or it can be made 100% from Scrap, and still be highest-quality steel. For so-called 'Scrap', is actually refined steel, with most impurities removed.

But the important thing to remember is that every ton of steel Scrap takes the place of one ton of pig iron, and to make one ton of pig iron takes 2 tons of iron ore, 1.2 tons of coal, and ½-ton of limestone.

Our annual war steel capacity is 90,000,000 tons. Only Scrap can make it possible to reach and pass this figure. For to supply enough pig iron to produce this tremendous amount of steel without Scrap would require:

180,000,000 tons of iron ore
108,000,000 tons of coal, and
45,000,000 tons of ilmestone

There are simply not enough mining, transpotration, and plant facilities to supply and handle all this tonnage . . . SCRAP must FILL THE GAP!

A new, attractive, copyrighted photograph of MARSHAL TIMOSHENKO, war hero of the Soviet Union, whose military exploits in the defense of important Russian embattled areas, is now available and on sale exclusively in the Music Shop of the Stanley Theatre. The management states that there is a limited supply of these photos on hand. The price is 25 cents each. They are suitable for framing.

Timoshenko is presently regarded as one of the great military strategists of all time.

NIGHTINGALES SING IN RUSSIA

By MAURICE HINDUS

A true story of how a 13-year-old boy and a hand-made whistle spelled death for a company of music-loving Germans

In this war of wars it is courage and imagination, that often brings astonishing results. This certainly is true of a certain Lithuanian boy whose exploits read like an adventure of Tom Sawyer.

The village in which he lived was destroyed by the Germans—nothing remained but heaps of ashes. The civilian population fled wherever it could, some of the men forming a guerrilla detachment in the near-by woods. The boy, only thirteen years old, joined them.

One hot day a company of German troops brought a field kitchen to this village. Tired and dirty and drenched with sweat, they halted to cool off and rest. An officer took out his binoculars and searched the countryside in an effort to locate a certain object. Suddenly there broke in the air the song of a nightingale.

On and on the nightingale sang with increasing melodiousness, and the Germans, including the officer, turned their eyes in the direction of the near-by grove, but instead of a bird they saw a boy whittling on a stick with a knife. He was whistling.

Becoming aware of the intruders, the boy thrust his knife into his pocket, pressed the piece of wood inside of his clothing and looked up as though frightened. The officer ordered him to come over, and when he did he was observed rolling something in his mouth. The officer demanded to see what it was. The boy took out a small hand-made whistle.

The officer and the men examined the whistle with great curiosity, praised the boy for his ingenuity and asked him to whistle again, which he did gladly. "I can imitate a cuckoo, too," said the boy. Forthwith, he produced a perfect imitation of that bird.

The soldiers were amused, but the officer, bent on an important military errand, began to question the boy about the village, and inquired if the boy knew a road to a certain other village. "Yes," said the boy.

The officer, taking out a shiny cigarette lighter, promised to give it to the boy if he would lead him and his men to the village. "But if you fool me," he threatened, "I will twist your head off your shoulders." The boy assured the officer he would guide him.

With the field kitchen in the van and the boy marching beside the German officer, the company started. As they walked, the officer asked more questions. Pointing to some trees ahead, the officer inquired: "Are there partisans (Soviet guerrillas) in these birch woods here?"

With an innocent mien worthy of Tom Sawyer, the boy asked: "You mean mushrooms?" and, without waiting for an answer, went on to enumerate the kinds of mushrooms growing there

The officer asked no more questions.

Out of seeming playfulness the boy started after a while to whistle again. thirty-two times like a nightingale, twice like a cuckoo. The Germans marching along rather liked the joviality of their youthful companion and said nothing. But deep in the woods the lurking guerirllas knew the meaning of the bird songs, knew they meant that thirty-two Germans and two machine guns were on the road.

As the party wound along the road and entered the wods, the boy, fleet as a startled rabbit, darted off, and from the concealed birches came a hail of bullets. Not one of the Germans remained alive.

Not long afterward the boy was back in the birch grove near the village, sitting with his feet over the edge of a ditch, whittling a stick of wood and whistling the song of the nightingale.

INTERESTING FACTS

In Honolulu, Hawaii, about $350,000 worth of cut flowers are sold annually, mostly for making leis.

* * *

A needle on a 12 inch phonograph record travels on the average of 730 feet.

* * *

There are 14,559 jewelry stores in the United States whose annual sales exceed $360,000,000 according to the last census.

* * *

The people of New York City are the greatest users of water in the world.

* * *

It is estimated that burial expenses in the United States amount to between $300,000,000 and $400,000,000 a year.

* * *

The National Restaurant Association reports that American diners left $200,000,000 in tips last year.

* * *

Approximately 70 per cent of the country's output of rayon yarn in 1941 is estimated to have been made in the South.

* * *

In Iceland, codfish are used as a medium of exchange

In wartime Barnard College considers physical culture one of the most important subjects. Girl students go through the same program of training as the men.

PARTISAN NEWSPAPER

A newspaper was born in a dugout, far in the depths of a forest. School teacher A. became its founder and editor. It was no simple task to create that newspaper. But nothing could stop the fiery patriot.

The first articles were written on scraps of paper. The editor put them in his breast pocket, armed himself with a rifle and a bundle of hand-grenades, and was soon on his way over almost invisible paths and forest trails. It took him two days to reach the place where he could find a printing press. After spending a whole day there, the teacher-editor went back right through the enemy lines, carrying a heavy package, — over 2,000 copies of the new "Tribuna," organ of the Staraya Roussa District Committee CPSU and the local Soviet Deputies

Before the day was over the Partisans were on the way to deliver the newspapers to villages occupied by the enemy. At sunrise all newspapers were already in the hands of the peasants. The white sheets were everywhere, at the house-doors, at the water-wells, on pathways, on the walls, where they were pasted right over the Hitlerite commander's orders. The newspapers explained in detail what Germans brought the Russian peasantry. "Kindle ever brighter the flame of Partisan struggle!" called the first issue of the newspaper.

Soon the second issue was out. For this the Partisans had gathered a wealth of local material. This issue was a little late. Swarms of Germans searched the fields and even crept into the frozen swamps in search of the Partisans. Most of the searchers never did get out of the swamps. The editor was a little behind time with the new issue of the newspaper. He had to devote a few days to exterminate some German fascists, blow up a few trains, a bridge, and some enemy munition dumps.

The newspaper taught the people. The third issue an article by the famous Ivan Ivanovitch (The S-tion of "alias John Fre Victor). The theme of was "Advice to our P told how to destroy high lines of supply and co tion, how to lay mines, b connoiter an area.

These articles soon be Patriots' text-books.

The newspaper continu pear regularly.

The "Bolshevik Ban "New Road," "Bolshe "Gdovsky Kolkhoznik" others were born in parti outs.

No matter what the fas hounds do, the people District continue to re "Tractor," a local Sov paper. More than that, reaches the villages on th its publication, more pro regularly than the hysteri of the enraged local fasci ity.

Recently in village D. local population was o gather on the local ma The German officer pomp clared:

"This is a general holi ingrad fell. Moscow fell. sians, what tune will now?"

Two white sheets fel officer's feet, As he unfol he found the current iss "Tractor." The headline "Beware! Provocation emy's favorite method!"

"I declare the festivities screamed the German try up the newspaper.

The fascists doubled the They screamed:

"Death to anyone found session of the "Tractor" single Bolshevik sheet is trate into the villages!"

But the "Tractor" co appear everywhere regula

THEY SAID LAST WEEK

A. A. Berle, Jr.,
Assistant Secretary of State:

"The greatest tribute to the strength of the United Nations recently has been the violent attempt of the Axis to break it up. You have heard Axis propaganda attempt to make Russia believe that Britain and the United States would let her down. At the same time, German lies were spread that Russia would betray her allies. Meanwhile, the poison squad was busily endeavoring to sow dissention between Britain and the United States. Most of this propaganda has missed its mark; its real importance is to show the Nazi fear of these great friendly nations, when they unite."

* * *

Wayne L. Morse,
of the National Ward Labor Board:

"Frequently one hears it said that the average worker in the ranks of organized labor looks upon his employer as an economic enemy. However, my experiences in the field of industrial relations convince me that such is not the view of most workers or the view of most labor leaders True it is, when engaged in collective bargaining or in the trying of a labor dispute, both labor and employer participants are inclined to give the impression that their interests are irreconcilible and that their aim is to drive the hardest bargain possible. However, it is interesting and sometimes amusing to note that when the case is over and the agreement finally signed, much of the show of antagonism gives way to expressions of very sincere good feeling between the parties, indicating that all the time they knew that their economic intere dependent upon each othe the industrial statesmen a ployers today recognize th employees are, by far, mu friends than are their competitors. In most insta ployees are very loyal to ployer for whom they wo recognize that upon the of their employer is much of their own econo fare. As a usual thing, ployees are out to help ployer, whereas his comp out to cut his throat."

* * *

Sumner Welles,
Acting Secretary of State:

"We don't hear Hitle German people this year Soviet Union will quickly before his offensive. He dare. For he knows that man people have learned bitter cost that Hitler's pro this case, as they will so they are in every case, are empty lies of a rapidly demagogue.

"The United States an sociates among the United must render the utmost m assistance to the Soviet Whether that assistance be the furnishing of arms, e or supplies, or whether sistance be by means of th sion of German armies for Hitler through the creati new theatre of operations lest measure of every m help will be given. The su to ensure the defeat of Hi give this help, and to unstintingly at the earliest moment."